

DEBRECEN

POLITIKAI NAPILAP.

A DEBRECENI ÉS HAJDUNEGYEI FÜGGETLENSÉGI PÁRT HIVATALOS KÖZLÖNYE.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Éves: 10 korr., negyedévre 8 kor. — áll.
Féléves: 6 korr., negyedévre 4 kor. 50 áll.

Főszerkesztő: Felelős szerkesztő:
Dr. Varga Lajos. Békásy Jenő.

Egyes szám ára 4 fillér.
Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Debrecen, Csapó-utca 10. Telefon 412.

Barázdák.

Beszélünk nagy hangon a barbár középkor szokásai ellen és a középkor legdurvább maradványa, a párbaj éppen a legműveltebb elemek, az ugynevezett előkelő társadalom — kötelező hóbortja. Aki nem áll ki kardra vagy pisztolyra, az nem is becsületes ember, hanem gyáva himpeller, aki csak kutyakorbácsot érdemel.

Hiába küzd e barbár felfogás ellen a társadalom, a sajtó, nem lehet kiirtani. Durva erőszak kényeztethet el, de az ember és a legtöbb kénytelen úgy tenni, hogy elvei ellenére is inkább kiáll, csak hogy gyávának ne nevezhessék.

Ami a haladást illeti, a „haladó“ Fejérváryék erősen haladnak a hírlapok megvásárlásában. Vészi Józsefet és társait már jól elhelyezték, most a vidéken tobcoznak híveket. Nemrég jutott nyilvánosságra, hogy a Békésvármegyei Híradót vásárolták meg. Most a Szeged és Vidéke mely már régebben élvezte Fejérváryék „jóakarátát“ nyíltan Fejérváryék mellett foglal állást. Szegeden ez óriási felháborítást keltett, annál is inkább, mert a lap főszerkesztője Balassa Ármin az új párt oszlopos tagja volt. A szegedi új párt ezért elhatározta, hogy úgy Balassát, mint a lapját bojkottálja.

Tanulságok.

Van öröm Izraelben. Ó-Budán meglett Vörös László, a Vizivárosban pedig pótválasztásra kerül a sor Lukács György miniszter és a függetlenségi jelölt közt. Fújja is már a kormány közlönye: ime lásd ország népe, gyengül az ellenzék, a koalíció főfészkében Budapestent tért tudott hódítani a kormány. Azt hisszük azonban, kevesen lesznek, akiket ez a két választás meglepésztethet. Ó-Buda elismerten az ország romlottabb kerülete, ahol pénzzel, presszióval minden lehetséges. Azonkívül az egész városrészt szatócsból és házalóból áll. Ki várhatja ezektől az elemektől, hogy áthassa őket a nemzeti gondolat, hogy latolni tudnak milyen veszedelem az alkotmányra és ki kétéledhetik a — megvesztegethetőségükben?

Ez a Vörös László kerülete. A másik kerületet már más szempontokból kell nézni. Itt a hivatalos jelölt Lendl Adolf dr. volt, ám a polgárok nem egyeztek meg a személyben, sem a pártban s függetlenségi jelöltet is állítottak. A visszavonás aztán megteremtette gyűlöletét. A polgároknak joguk van tetszés szerinti jelölten megállapodni, de ezt a jogot néha szükség okosabb szempontok mögé rejtjén. Ilyen szempont volt itt az összesség s az erkölcsi következmény szempontja.

De más következtetéseket is le

kell vonni ebből a két választásból. Az országban, mondják, kevés ember lesz, aki a kormány hivalkodásának felül, de meg kell jól jegyezni, ez a kormány nem csak lent, de főt is el fog a kétes dicsőséggel dicsekedni s igyekezni fog azt a saját javára és hasznára kiaknázni. Az udvarnál ugyan csak oly színben fogja eltüntetni ezt a mástól győzelmet, mint az ország tekintélyes részéről történt megerősítését és jóváhagyását programjának, valamint törekvéseinek. S ha ott ennek hitelt adnak, abból már sokkal nagyobb bajok származhatnak.

Kristóffy ugyanis veri már a mellét, hogy most aztán következik az erély, amit ő úgy ért, hogy a rendelkezésére álló minden eszközrel érvényt igyekszik szerezni a kormány akaratának és a megyék ellenállásával szemben a végső lépésre kész. Értjük a kormány „erélyét“ és ismerjük „eszközait“, de Isten óvjon, hogy a kormány megvesztekedett terveihez felsőbb beleegyezést kapjon. Nekik nehéz lesz visszacsinálni, de az ellenzéknek is késő lesz megmástitani vagy meg nem történné tenni azokat az eredményeket, melyeket egy ilyen lépés elő fog idézni.

Számolni kell az ellenzéknek a kormány vérmes szándékaival és elkapott kedvével s még idején le kell hűtenie a haladók — tovább haladási vágyát ezen az uton. Az egyetlen mód

Lilla.

Oláh Gábor pályanyertes vigjátéka.

A Csokonai-kör felekoszoruját nyert szindarab próbát állott tegnap este a szinpadon lámpák világításánál. A próbát megállotta — félig.

Valami fátyom üldözi a Csokonai darabokat. Még eddig mind eljutottak odáig, ahol az igazi siker kezdődik, de ott aztán meg is állapodtak. Tovább nem bírta a szárnyuk. Hogy Csokonait szindarab hőisévé tegyék, nem kisebb íróemberek próbálkoztak meg, mint Rákosi Jenő, Szigligeti. Ők már csak értettek hozzá, miként kell egy arraváló tárgyat szinpadilag értékesíteni s még sem sikerült nekik. Úgy jártak darabjaikkal, mint a játékoszó gyermek a gyöngön készített sárkánnyal. A sárkány vára nem bírta el a szél erejét, eltört s a sárkány ott bukdaesolt fel-alá a tartó zsinagén.

A mi szerzőnk is így járt darabjával.

A váza gyenge volt, nem bírta ki a szinpadon próba erős nyomását, zsinaggal kellett föntartani a különben pompás anyagból készült sárkányt.

Úgy látszik bele kell nyugodnunk:

Csokonai alakja nem a szinpadra való. Az ő élete csupa líra-dal, könny, sóhaj és jókedvű nevetés tarka szivárványban. Ami összeütközés volt az életében, az szomorú, lelket igázó bus tragédia volt ő neki. De mindennapi história a szinpadon nézőnek. Szóval Csokonai életétől egy szinpadra való drámai anyagot nem lehet meríteni.

Vigjátéki anyagra valót már azért is nehezen, mert az a két epizódja életének, mely szinpadon feldolgozásban reménytelen biztat; a debreceni kollegiumból való távozás és Lillában való csalódása, vigjátéknak nagyon is sötét.

Aminthogy Oláh Gábor darabjának az alaphangja nem is vigjátéki.

Ő a Lilla epizódot választotta tárgyul. Alapos ismerője lévén Csokonai életének — a mi, mellékesen megjegyezve, nem volt mindig hasznára a darabnak éppen a valóságához való nagy ragaszkodása miatt — jól tudta, hogy Lillához a komáromi gazdag kereskedő lányához való szerelme Csokonainak vajmi sovány bonyodalommal biztat. Ezért ő a költőt egy igen sikerült ötlettel négy nő: Vajda Julia, Bédiné, Vályi Klára és az aggezüz Dorottya versengésének tárgyává teszi. Csokonai versét ír Lillához, de nem

árulja el, melyik a négy közül Lilla. Ez perzsel felébreszti bennük az asszonyi hiúságot, kész a bonyodalom. Pompás vigjátéki bonyodalom. Ez az ötlet s az első felvonás harmatosan üde, vigjátéki hangulata meghozta a sikert az első felvonásnak. A közönség várakozása joggal fölébredt. Többszöri kihívás, a közönség lelkes hangulata, melylyel a szerzőt tapsolta, mutatta, hogy az első felvonás helyes nyomon indult.

Ámde — sajnos itt van az ámde. A szerző leleménye szembe került Csokonai életének az irodalomtörténetből ismert folyásával. Ha képzeletére bizza magát, bizonyára sikerül a mesét érdekesítően bonyolítani, így azonban el kellett fogadni a szerelmi történetnek a valóság diktálta folytatását: Julia megtudja Csokonai szerelmét, megtudja, hogy a költő Lillája ő, de mint jónevelésű kereskedő lány kiad a szegény költőnek és neki való gazdag vőlegényt választ. Bizony ez prózai, mindennapi folytatás és befejezés.

A második felvonást Bédiné és Lilla küzdelme tölti ki Csokonaiért, nagyobb érdeket azonban nem kelt azért, mert első perőtől kezdve nagyon lagymatagnak találjuk Lilla szerelmét. Az ilyen szerelem nem tud

Már megnyílt

a Gerő férfi- és fiu ruha áruhaza Debrecen,

Debrecen, Csapó-utca 10. sz.

(Az újonnan épült Fischer palotában Szt-Anna-útcával szemben.)

pedig az, amit legutóbb is napok óta állandóan hangoztatunk, oly alap, oly expediens teremése, mely nem népszerűtlen sem lent, de bizalmat keltő egyuttal fönt. S ez a 67-es pártok valamely értelmű közös akciója. Kossuth Ferenc tegnap jelentette ki, hogy egy ilyen akciót ő nem hogy veszedelmesnek, ellenkezőleg üdvösnek tartaná. Ami pedig az udvart illeti, onnan már régóta hangoztatják, hogy éppen csak ezt a fordulatot, ezt az új alakulást várják. Ki kell aknázni a helyzetet, mely ebben a pillanatban többszörösen kedvező, de egyuttal éppen a főntebbi okok miatt többszörösen sürgető is. Ami ma még idejében való, az már holnap későn lehet. Nem szabad késedelmeskedni.

Beszámolás a király előtt.

Nincs szükség immár arra, hogy vérforráló cikkelyek hozzák izgatottságra a szenvedélyeket. Csak az eseményeket kell a maguk valóságában felsorolnunk s az eleendő arra, hogy nem a szomorúságnak, hanem a keserű felháborodásnak érzete szállja meg a tisztességes emberek és hazafiak lelki világát. Ott áll előttünk a gonosz tanácsadóktól körülvevett, félrevezetett király. Ott van a nép, melyet megfizetett kéjencek hazug jelszavakkal igyekeznek harcba vinni a saját nemzeti jogi és azok ellen, akik e jogokért önzetlenül küzdenek. Mintha a mult időknek e nemzet szabadságfáján századok óta rágódó férgek egyszerre feltámadtak volna ellenünk és mintha a magyarnak guzsba volna kötve a keze, hogy ne védekezhessék ellenük.

Kezdődött a harc azért, hogy az Ausztriával való közös védelem hadseregének magyar kiegészítő részében érvényesüljön a magyar nemzeti nyelv, szellem és gondolat. És kifejlődött az a harc odáig, hogy most már arra van felvetve a kocka, vajjon abban az alkotmányosnak nevezett országban egyáltalán érvényre juthat-e az alkotmányos nemzeti akarat? Ez a kérdés most a a tisztázandó feladat.

küzdeni, az első nagyobb akadálynál le fog mozdani.

Amellett még egy nagy hibája van a második felvonásnak. Csokonai valóságos játéklapdájává lesz az érte küzdő asszonyoknak. Jellemé itt elmosódott, viaszlagyságu.

Az igazi Csokonai csak a harmadik felvonásban szólal meg. Itt találja fel valódi mivoltát. Mikor az odavetődő debreceni részvetsző diákok felbresszlik benne a nyugtalanvéri vándordíjakot s aztán csapat, papot, Lillát, Komáromot a faképnél hagyva neki vág dacosan szemére vágott süveggel a nagyvilágnak.

Ezt a befejezést nem várja az ember a mese fejleményei után. Csokonai jelleme sines úgy fejlesztve a darab folyamán, hogy a kifejlés meglepetésszerű ne legyen. De kedves, poétikus; legköltőibb része a darabnak. Kár, hogy a játszóknak elietve, át nem érezve, teljesen tönkretették.

A mese váza bizony gyenge, el van hibázva. A szerző azonban csak részben felelős érte: neki kötött marsrutával nem lehetett szabadon szárnyalni engednie a fantáziáját.

Egészen másképp hangzik a recenzió a darab olyan részeiről, ahol szabadon szólhatta a szerző talentuma drágaköveit.

A darab első szinpadai próbálkozása a fiatal szerzőnek. Mégis meglep azzal a feltűnő háziassággal mellyel alakjait mozgattja és beszélteti. A jelenetek simán perdzülnek, a párbeszédnek oly ügyesen szövik, fonják, míg kigombolyítják a beszéd fonálát hogy az kezdő szinműirónál bámulatra készit. A nyelve szintieztá, tőrülmetszett, de azért so-

És nézzük meg, hogy a Fejérváry-kormány, mely először jött, mint ügyvezető, békeközvetítő, azután alkotmányos mezben ezt munkálja-e most Bécsben, midőn három tagját az uralkodó maga elé hívta, hogy számoljon be azzal az eredménnyel, melyet a tőle kieszközölt és általa jóváhagyott programmal a magyar politikai békességnek helyreállításában eddigelé elért. Nincs módunkban megállapítani, hogy Fejérváry Géza, Lányi Bertalan és Kristóffy József urak, hogy számoltak be a felsőges urnak.

Azt azonban hisszük, hogy a valóságot reájuk nézve szomorú valóságot teljesen le nem tagadhatták. Hogy ujone és adó ma nincs, hogy a törvényhatóságok ellenállása ma még szilárdabb, mint valaha. Hogy a nemzet nagy többsége kormányzatukat alkotmányellenesnek és törvénytelennek tartja s az általuk kinevezett főispánokat kikergeli a városok és vármegyék közgyűlési terméből. Hogy eddigelé nem tudai, honnét előkerült pénzáldozatokkal, sem érték el semmit, csak kudarcra kudarcot.

Ha mindezt nem is vallották be Fejérváryék a királynak, valamit be kellett ismerniök s ez elég kellett, hogy legyen arra, miszerint balassa a felsőges ur, hogy ez a kalandorkormányzat csak rombol, de nem alkot és így tovább nem tartható. És báró Fejérváry Géza ma még Bécsben, hogy humor nélkül se legyen a dolog, a közös és osztrák miniszterekkel a közös katonai jelvények megállapításáról tárgyal: valószínűnek kell tartanunk azt a hírt, hogy ennek a kormánynak napjai megvannak számlálva, sőt már lemondása is elfogadtatott s csak addig marad, míg felváltására más kormány vállalkozik.

IRODALOM.

Dr. Kardos Samu nyilatkozata Friedreich István támadásaira.

A „Budapesti Szemle“ f. évi november havi számában, vagyis 10 hónappal a nagy Wesselényiről írott két kötetes munkám megjelenése után „Báró Wesselényi Miklós legújabb életrajza“ cím alatt egy 28 oldalra terjedő közlemény jelent meg Friedreich István tollából.

Addig is, míg a gyűlöletstől izzó durva sértésekben gazdag, nemtelen gyanúsításokban kimagasló és az önhittség legma-

hasem alantjáró magyar nyelv. Mint selyem-szöveten a skófiom fonál csillan ki belőle egyszer-e egyszer valami találó jóízű mondás tömören egyszerű, jellemző szólás. A nyelv teljesen hatalmában van a szerzőnek. Gyönyörű szöveget alkothat, ha egyszer a nyelv zengő hatalmával egy neki termelt költői tárgyat értékesíthet.

A jellemzésben a két főalakot: Csokonait és Lillát elhibázta. Az előbbi tulajdonosan lágy, az utóbbi tulmereg. A mellékalakok rajzolásában azonban mutatkoznak a talentum oroszlánkörmei. Gvadányi, a literátus generális biztos kézzel, remekbe festett alak. Dorottya, a férjhez vágyó aggszűz meg éppen oly ügyesen van szinpadra hozva, hogy maga elég biztosíték a jövőre nézve. Az is igaz, hogy kreálójá Arday Ida lelkesen, odaadón játszotta, egyedül volt, a játszó személyzetből, aki őszinte, szerető buzgalommal igyekezett az előadásán lendíteni. A legszebb siker az övé volt. Az előadásról e lap más helyén még lesz szó, az ő játékát azonban itt sem hagyhatom elismerés nélkül. Egyebekben az előadás inkább arra való volt, hogy agyonüsse a darabot, nem hogy föl-emelje.

Mert ha fogyatékosai, kivált szerkesztési hibái voltak is a darabnak, költői nyelve, az egészen átvonuló derűs, tisztá vigjátéki hang, a sikerült mellékalakok, a hü korfestés, a máris nagy ügyességre valló könnyed és szellemes beszéltetése a szereplő személyeknek méltó várakozásra jogosítanak a szerző talentuma iránt.

Csűrös Ferenc.

gassabb hangján megirt cikk támadásaira a részletes feleletet elkészíthettem és a méltó válaszi megadhatom, legyen szabad nekem a „Budapesti Szemle“ iránt való tiszteletből egynémely dolgot általánosságban már most és e helyütt röviden előadni.

Azt hiszem mindenki tudja, hogy én sem a M. Tud. Akadémiának, sem bármely más irodalmi társaságnak tagja nem vagyok és hogy életemben sem politikai, sem társadalmi, sem irodalmi tekintetben semmiféle klikkhez nem tartoztam és nem tartozom. Még szabad költőves sem vagyok. És így el kell utasítanom magamtól azt a nemtelen és indokolatlan vádat, — mintha az én munkám megjelenését bárminemű reklám előzte volna meg. Kizárja eme vád és nemtelen gyanúsítás igaz voltát már ama egyszerű tény is, hogy munkám kéziratát seha senkinek, még saját testvéremnek sem mutattam meg, hogy abból részleteket sem a fővárosi, sem a vidéki lapokban a munka megjelenése előtt közölni nem engedtem és hogy munkámat senkinek, még a nagy Wesselényi általam annyira tisztelt fiának sem ajánlottam, ahöz senki által bárminemű bevezetést, vagy ajánlást irai nem engedtem. Mindössze egy igen szerény hangu előfizetési felhívást bocsátottam ki. Ezt tenni pedig nemcsak jogom, de kötelességem is volt; ha csak azt nem akartam, hogy, egy-két könyvkedvelő embert leszámítva, senki tudomással ne birjon arról, hogy tulajdonképpen ki lesz munkámnak hőse, mi lesz annak tartalma és beosztása.

Amikor tehát Friedreich ur azt állítja, hogy hetekkel munkám megjelenése előtt a hírlapokból már ország-világ tudta: „Hogy a magyar történet irodalom pár hét múlva egy örökbeesü művel fog gazdagodni“, akkor tulajdonképpen nem engem, hanem az egész magyar sajtó tisztességét, megbízhatóságát, szaktudását és lelkiismeretességét támadja és gyanúsítja meg, azt a könnyelmű vádat dobván elébe, hogy az én munkám felől dicsimuzsokat zengett, mielőtt az megjelent, tehát mielőtt azt ösmerhetne és megbírálhatta volna.

Egy két sajtó és tollhibát leszámítva, melyek a miként azt mindenki tudja, ily nagy munka megírásánál és kiadásánál elkerülhetetlenek, többi támadásai és ráfogásai szintén ép oly alaposak és megbízhatók Friedreich István urnak, mint ama vádjai és gyanúsításai, hogy én a minde politikai, társadalmi és irodalmi klikken kívül álló szerény és szegény vidéki ember megvettem és megvesztegettem az egész fővárosi és vidéki sajtót. Ha ez a képtelenség igaz volna, hát az meg miképpen történhetett meg, hogy hónapokkal a megjelenése után az Emlék igazgatósága, a sárospataki főiskola tanári kara, Budapest székesfőváros tanácsa, sőt maga a kultuszminiszterium munkámat, mint feltétlenül megbízható, alapvető forrásmunkát hivatalosan elfogadta és az összes középiskolák igazgatójának beszerzésre ajánlotta? Talán ezeket is megvettem és megvesztegettem?!

Hát való volna-e az, hogy Junius, ki a „Budapesti Hírlap“ ban; Zsigány Árpád, ki a „Pesti Hírlap“ ban; Rothausser Miksa, ki a „Pester Lloyd“ ban; Kürthy Emil, ki az „Egyetértés“ ben; Szathmári Mór, ki a „Budapest“ ben; Dr. Lengyel Miklós, ki a „Budapesti Napló“ ban; Dr. Falk Zsigmond, ki az „Ország-Világ“ ban; Dr. Papp Tibor, ki a „Máramaros“ ban; Dr. Papp József, ki a kolozsvári „Ujág“ ban; Dr. Horváth János, ki a „Szegedi Napló“ ban; Dr. Buzs Barna, ki a „Felsőmagyarországi Hírlap“ ban; Dr. Fejes István, ki a „Szatmár és Vidék“ ben; Dr. gróf Vasi György, ki a „Deési Hírlap“ ban; Dr. Mayer Ötön, — ki a „Gyulafehérvári Lapok“ ban és Dr. Ferenczi Gyula, ki a „Debreceni Protestáns Lapok“ ban behatóan és részletesen ismerették munkámat és annak becses voltáról a legteljesebb elismeréssel nyilatkoztak, valamennyien tudatlan, felületes, könnyelmű és lelkiismeretlen emberek. Ellenben Friedrich István ur, ki néhány — az értelmet nem is zavaró — sajtóhibát fedezvén fel a 10 hónappal ezelőtt megjelent munkámban, abból akkora tökélet és hírnevet korácsolt magának,

hogyan az egy fellépése az egész országban ismerette tette eddigél teljesen ismeretlen nevéét és most már teljes önérettel verheti a mellét, hirdetvén „urbi et orbe”, hogy én II. Ferdinánd helyett III. Ferdinándot irtam és hogy Körép Szolnok vármegye egy régi főispánját Gróf Toldy helyett gróf Toldalagi-nak neveztem és hogy az általam felsorolt levélgyűjteményben a 224. számú levél öt nappal a Wesselényi halála után, vagyis április 20-án van keltezve, holott az tényleg 1850 február 26-án kelt.

Borzasztó bűnök és hibák ezek! igazán megérdemelném, hogy atárium elé állítsanak. De mielőtt még fej- és jószágvesztésre ítélnének, legyen szabad arra hivatkoznom, hogy a correcturát és revisiót, miután magam corrector és revisor soha nem voltam, Roskowitz Arthur barátomra, a „Debreceni Független Ujság” akkori szerkesztőjére bízom. Ezzel azonban a felelősséget nem akarom az ő nyakába tolni, de azért legyen szabad annyit a hibás szedés és tohibába illuzálásra mondanom, hogy Dolinay Gyulának „Petőfi és a Szabadságharc” című munkája 42. ik lapján az van mondva, hogy Petőfi a „Carmen lugubre” című költeményét 1944-ben írta, ezt az esztendő pedig nemhogy Petőfi, de Dolinay maga sem igen fogja megérni. Hivatkozom továbbá Borsodvármegye hírneves főjegyzőjének, a költő Léva Józsefnek „Emléklapok báró Vay Miklós életéről” című munkájának 218-ik lapjára, a hol meg az van írva, hogy a Neugebeideben fogságban lévő Vay Miklóst, Erdély volt kormánybiztosát, 1852 szeptember 1-én több erdélyi főúrasságban báró Wesselényi Miklós is meglátogatta. Lolott ezt Wesselényi már csak azért sem cselekedhetett, mert 1810. április 21-én Pesten már meghalt és 1851. január 23-ika óta őseink zsidói kriptájában aludta örök álmát. És imel senkinek sem jutott eszébe ezekért a sajtóhibákért akár Dolinayt, akár pedig Léva József durván megtámadni és tudatlansággal megvádolni. Valószínűleg azért, mert akkor, mikor a művek megjelentek, Friedreich ur mással volt elfoglalva, bizonyára készült valamennyik osztályvizsgára.

De azért mégis igaza van Friedreich urnak. Nagy bűnök terhelnek engem?!... Az egyik az, hogy 49 évvel ezelőtt zsidónak születtem; a másik pedig az, hogy elég vakmerő voltam a Friedreich István ur megkezdése és engedelme nélkül a nagy Wesselényi életét és korszakos működését megírni és annak 20,000 koronánál többbe kerülő kiadási költségeit a magaméból viselni.

Az első bűnöm, ha ősei hitemhez és valláshoz, mint annyi sokan tették, én is hűtelenné lennék, talán még megbocsátaná Friedreich István ur, de a másik bűnöm értem és érzem, hogy a derék (?), a nemes (?), az önzetlen (?), az áldozatkész (?), a mérsékelt munkásságú (?), a szerény fellépésű (?), pártatlan tudású (?), s ami legfőbb, minden kicsinyes hiúságtól és irigykedéstől mentes szívű (?) Friedreich István ur sohasem bocsáthatja meg — és nem is bocsátja meg.

Debrecen, 1905. november 18-án.

Dr. Kardos Samu.

SZÍNHÁZ.

Szombat, nov. 18.: „Csepürágók” operetta. Ujdonság. (B)
Vasárnap, nov. 19-én: Délután „János Vitéz” mesejáték. Bérletszűnet. Este „Csepürágók” operetta. Bérletszűnet.
Hétfő, nov. 20-án: „Csepürágók” operetta. (B)
Kedd, nov. 21-én: „Csepürágók” operetta. (A.)

Szerda, nov. 22-én: „Bohém világ” színmű. (B)

Csütörtök, nov. 23-án: „Figaróházaság” vígjáték. (C)

Péntek: 24-én: „Szegény Jonathán” operetta. (A.)

Szombat, nov. 25-én: „Lilla” vígjáték. (B)

Bérlet 44. szám. (B)

Szombat, 1905. évi november hó 18-án:

Ujdonság!

CSEPÜRÁGÓK.

Operette 3 felvonásban 4 képben.

S Z E M É L Y E K:

Melikorne, cirkusz igazgató	Sarkadi V.
Adeleida, neje	Sz. Gárdonyi
Zuzann, kötél táncosnő	Fóti Frida.
Boafióri, bohóc	Polgár S.
Fingouin, a világ legerősebb embere	Árkosi V.
Marion, menyasszonya	Sz. Pozsonyi
Paillasse André, hadnagy	Ternyei L.
Vallangougou báró, André nagybátyja	Kondor E.
Vallangougou bárónő	Radó Anna.
Des Ettiquestes gróf, zeneszerző	Deéssy A.
Az „Aranykakas” korcsmárosa	Szabó Gyula.

A Csepürágók c. operett kerül ma és holnap bemutatásra, mely a szezon egyik legérdekesebb énekes ujdonsága lesz. A darab zenéje igen bájos, a librettója kecses, a kiállítás pedig igen fényes lesz. Érdekes lesz a darabban szereplő cirkuszi attrakció is, mely külsőségekben a sikert csak emelni fogja.

II. János vitéz. Gaál Mózes tündéres látványos darabja kerül ezire holnap, vasárnap délután. A darabot legutóbb telt ház előtt adták s a darabban előforduló ténckok, énekszámok, valamint a sok-sok látványosság különösen a gyermekeknek tetszett, de a Petőfi költeménye nem maradt hátrálatlan a felnőttekre sem.

A jövő hét műsorát gazdagnak és változatosnak igyekezett az igazgatóság összeállítani. Szerdán a ragyszerű „Bohémvilág” reprizét, Csütörtökön a „Figaró házasságát” Zilahyval a vezető szerepben. Pénteken a szép zenéjű „Szegény Jonathán”-t s szombaton a pályanyertes „Lilla” c. vígjátékot bizonyára szívesen veszi a közönség.

TAVIRATOR.

Kafkát várták, de nem jött.

Budapest, november 18. Ma délelőtt nagy izgalom volt Pestvármegye székházán. Az a hír terjedt el, hogy Kristóffy kormánybiztosá nevezte ki Kafkát László miniszteri tanácsost, a ki erőszakkal fog a megyeházára betörni. Egész délelőtt várták a kormánybiztosot, de nem jött. Délben jött Szabó László miniszteri tanácsos Vásárhelyi titkárral és Römer számvizsgálóval, de ez csak a rendes hivatalvizsgálat volt. Délelőtt egyébként a központi választmány tartott ülést Fazekas Ágoston elnöke alatt. A képviselő választók jövő évi jegyzékét igazították ki.

Az alkotmánypárt.

Budapest, november 18. Ma délelőtt tartotta értekezletét Nagy Ferenc elnöke alatt a szabadalvűpártból kilépett képviselők. Jelen voltak 20-an, 4-en levélben mentették ki elmaradásukat. Elhatározták, hogy alkotmánypárt név alatt egyesülnek az Andrássy-csoporttal és ma este közös értekezletet tartanak, amelyen megállapítják a közötteendő deklaráció szövegét.

Bécsi szociállisták tüntetése.

Bécs, november 18. Az osztrák szociálista párt vezetősége elhatározta, hogy e hó 28-án a Reichsrath megnyitáskor nagy tüntetést rendez az általános titkos és egyenlő szavazati jog mellett.

Láng nem tesz feljelentést.

Budapest, november 18. Láng Lajos egyetemi rektor ma megjelent a rendőrségen és kijelentette, hogy nem kívánja senki megbüntetését a múltkorai eset alkalmából. Melha Armandot miután nem jelent meg, Tóth János kapitány elővezette, de mikor vallomását jegyzőkönyve vették, elbocsátották.

Uj megsemmisítések.

Nyiregyháza, november 18. Ma érkeztet le a belügyvivő újabb megsemmisítő rendelete, amelyben az önkéntes adóknak a szövetkezetekről való elhelyezését és az önkéntes ujoncoknak a belépési nyilatkozat megtagadására vonatkozó közgyűlési határozatot megsemmisíti, illetőleg rendeletének végrehajtását követeli.

Pozsony, november 18. Pozsonyvármegye ma tartott ülést Bartel Aurél főispán elnöke alatt. Egyhangúlag elhatározták, hogy a belügyvivő megsemmisítő rendeletével szemben a vármegye korábbi határozatához ragaszkodik és utasítja az alispánt, hogy a közgyűlés határozatát ne küldje fel a belügyvivőnek. A kormánynak különben egyhangúlag bizalmatlanságot szavaztak.

H I R E K.

— Vasárnapi istentiszteletek. Vasárnap délután a következő teológus ifjak fogják megtartani az istentiszteleteket: Csapókerben: Előimát mond Szép Kálmán, I. th., bibliát magyaráz Tóth Kálmán 4. th., utóimát mond Juhász Sámuel 1. th. Homokkertben: előimát mond Lőrincz Zoltán 2. th., bibliát magyaráz Barkaszy Károly 3. th., utóimát mond Igyártó Sándor 1. th.

Az ágost. hitv. evang. templomban d. e. 10 órakor az istentiszteletet Materny Lajos főesperes végzi.

— A városi nyomda bemutatása.

Debrecen város nyomdáját most látta el a felügyelő bizottság új gépekkel és betűkkel és ma délelőtt mutatták be teljes ütemében a nyomdát a meghívott közönség előtt. A megjelent vendégeket, kik között ott voltak: Kovács József polgármester, Oláh Károly, Körner Adolf, Szabó Kálmán tanácsnokok, Szávay Gyula, ifj. Schwarz József, Szele György, Eberhard Gyula, dr. Nagy Zsigmond, dr. Décy Emil, Csanak János, Dávidházy Lajos, Boldizsár Kálmán, Herceg János, id. Kertész István, Kertész István, dr. Kardos Samu, Hegedüs és Sándor éeg, Székely Ferenc, Zelinger Ede, Hoffman Sándor, Ma-

Agrária Erőtakarmánygyár Részvény-Társaság Budapest. || Vezérképviselője Horváth Gusztáv Debrecen, Csapó-u. 11. szám.

Ajánlja Agrária védjegyzett, kitűnő minőségű saját gépjárműveivel gyártott Erőtakarmányát.

GYÁRTMÁNYAINK:

„AGRARIA” A) lótakarmányozásra, dus malatácsira tartalommal,
„AGRARIA” B) gőbőlyhizalásra, dus repecepogácsa tartalommal,
„AGRARIA” C) tehenészethez, dus tökmagpogácsa tartalommal.

A veszprémi országos gazdasági kiállításán elismerő oklevél. Az áru mindig friss minőségben kapható a legújtanosabb napiárban, előnyös fizetési feltételek mellett.

„AGRARIA” D) sertéshizalásra, dus árpaára tartalommal, „AGRARIA” E) juh-takarmány, dus cukorrépa tartalommal. Folyékony Melasse 50%, cukortartalommal, külön hordókban szállítva. — Állandó vevőközönségünk a m. kir. földművelésügyi és a vallás- és közoktatásügyi miniszterium uradalmai.

teray Lajos, Zilahy Gyula és még sokan. Keresztesy István és Ember Lajos nyomdászok kalauzolták a helyiségekben és szakaszról magyarázatokkal látták el őket. A modern berendezés leírására még visszatérünk. A megtekintés után villásreggeli gyűlt össze a vendégsereg, amelyen több felkészítő hangzott el.

— **Felolvasó est.** A tegnapi előtti „Felolvasó est” programszerűleg folyt le a dísztermet zsúfolásig megtöltő díszes közönség előtt. Hiába volt kihirdetve, hogy a jegyek elfogytak, sokan próbálkoztak mégis csak jegyet váltani. Poosch Margit k. a. igen élvezetes zongorajátéka vezette be a műsort. Művészi kezek művészi játékában gyönyörködött a hallgatóság. Szűcs István dr. Toldi Ferencről szóló felolvasása alapos tanulmányra valló és érdekeltező munka volt. Tudományosan és mégis vonzó előadásban ismertette Toldi életét és korát, valamint működését és viszonyát kortársaihoz. S ezután Zilahy Gyula következett. Kell-e külön méltatni az ő előadását. A pompásan előadott mindvégig élénk derűségei keltő, Coruclindoral majd a ráadásul elszavalt „A bányász szerencsétlensége” c. tragikusan kezdődő és komikusan végződő költeménnyel zajos sikert aratott. Szathmáry Zoltán költői nyelven megírt és szépen felolvasott Csokonay emléke végig lekötötte az érdeklődést. Kitűnő cimbalomjátékával előnyösen mutatkozott be a debreceni közönségnek Körnöty Ilonka k. a. ki mint okl. cimbalomtanárnő itt telepszik le Debrecenben. Azok a hol leglágyabb, hol legerőtelesebb hangok, melyeket a hangszerből kicsalt fényes bizonyítékai, hogy méltó tanítványa Allegónak. A közönség teljesen nyugodtan maradt helyén, tudván, hogy még egy szép szám következik Takács Gabi k. a. fellépésével. A bűvös vadász áriájában Drumár János művészi kísérlete mellett gyönyörűen és hatalmasan érvényesült pompás, iskolásított hangja. A magyar népdalai Rác Károly jól ismert hegedűjátékánál kísérve általános tetszést aratott. Minden szereplőnek érdem szerint bőven kijutott a tetszés nyilvántárából. Zilahy Gyula 10 k. fizetett felül az estélyen, a miért is a rendezőség ezután is köszönetet mond.

— **Kovács Gyula** országgyűlési képviselő annak közlését kéri, hogy a lapokban megjelent azon közlemény, mely szerint ő a hajdúvármegyei alispánságra vonatkozó jelöltséget elfogadta volna, a tényeknek nem megfelelő. A maga részéről a jelen válságos időkben megengedhetőnek sem tartja, hogy olyan hazafias magatartást tanúsító tisztikar, mint a milyen Hajdúvármegyeé, jogos előmenetelének útját állja. Ezért kéri mindazon bizottsági tagokat, kik az alispáni szék betöltésénél reá gondoltak, hogy személyétől eltekintve, a jelöltet Hajdúvármegye tisztikarában keressék.

— **Uj közjegyzői iroda.** Zagyva Lajos az újonnan kinevezett debreceni közjegyző már megnyitotta irodáját Miklós utca 23 szám alatt.

— **Eljegyzések.** A helybeli állami anyakönyvi hivatalban az elmúlt héten kihirdetés végett a következő eljegyzéseket jelentették be: Juhász Sándor—G. Nagy Erzsébet, Pénzes András—Németi Zsuzsánna, Domokos Zsigmond—Juhász Jolán, Molnár Imre—Hatházi Sára, Langer Károly—Niklázi Terézia, Molnár Márton—Siteri Erzsébet, Tokaji István—Kiss Eszter, Csáki Ferenc—Szalai Juliánna, Major Gyula—Szentmisklósi Zsófia, Gacsárdi István—Mike Juliánna.

— **Népesedés.** Az elmúlt héten összesen 46 születést — 19 fiú, 27 leány és ezzel szemben 34 halálos esetet jelentettek be az állami anyakönyvi hivatalban. Így a lakosság száma e héten természetes úton 12-vel növekedett.

— **Megfagyott az országutó a.** Ma reggel a mikespéresi országuton 45—50 év körüli, rongyos ruhába öltözött paraszt ember hulláját találták. Küllerőszak nyomai nem látszanak rajta. Az isten hiége vette meg a boldogtalant. Megfagyott. Holttestét beszállították a kórház halottasházába.

— **Házasságkötések.** A debreceni állami anyakönyvi hivatalban a hét folyamán házasságot kötöttek. Salamon Sándor—Hidvéger Margittal, Fülöp Mihály—Gombos Juliánna, Csontos János—Németi Juliánna, Adány Ferenc—Illyés Zsófia, Benyás Emil—Kubai Margit, Juhász István—Kovács Mária, Tóth György—Kállay Erzsébet, Antal József—Csomokányi Mica Erzsébet, Szilágyi Gábor—Tóth Sára, Majtényi István—Ignác Zsuzsánna, Csizsár György—Liszka Eszter, Gombos Ferenc—Török Mária, Tóth János—Sári Erzsébet, Veres István—Varga Erzsébet, összesen 14 pár.

— **A vakok zenekara az Emkében.** Az országos vakok intézetének növendékeiből alakult zenekar pár nap óta az Emke kávéházban játszik. A midőn erre a közönség jóakaratu figyelmét felhívjuk, nem mulaszthatjuk el azt a tényt konstatálni, hogy a vakok játéka valóban a művészi tökély magaslatán áll. A közönség igazán helyesen csaplemez, ha a hangversenyre elmegy, mert nemcsak művelésben lesz része, hanem egyben a humanizmus szent, oltárán is áldoz.

— **Balesetek a revolverrel.** A debreceni közönség, mióta az élet és vagyonbiztonság elleni merényletek ugyszólván mindennaposak, maga is felfegyverkezett. Nincs ház, ahol revolver ne volna. De persze, a fegyverrel nem igen tudnak bánni és ennek a következménye az a sok szerencsétlenség. Ma is két esetet jelentettek be a rendőrségen. Sebestyén Antal Dégenfeldtér 7. sz. a. házi szolgálta a revolverét tisztogatta, miközben az elsült. A golyó a tenyerét furta át. Kovács Juliánna nevű leány pedig a Deák Ferenc utca 17. sz. a. véletlenül a saját nővérét lőtte meg. A golyó Jóna Istvánné Kovács Juliánna felső combjába furódott.

— **Jövöhöti bünygyi főtárgyalások.** 1905. november hó 20-án délfőn vádtanácsi ügyek, felebbviteli ügyek és ítélethirdetések. November hó 21-én kedden főtárgyalások. Sipos István ellen erős felindulásban elővetett halált okozott súlyos testisértés büntette, Stiraszin Vilmos ellen lopás büntette, Kriszton (Krisztyán) András ellen erőszak büntette, Márkus György ellen királysértés vétésége, ugyanaznap a II-ik tanács előtt is. Trapik Mihály ellen súlyos testisértés büntette, Kis Sándor ellen gondatlanságból okozott súlyos testisértés büntette, Kis Gergely ellen súlyos testisértés büntette, Sándor József ellen lopás büntette. November hó 22-én szerdán: Gleiber József ellen lopás büntette, Palfi Lajos és 5 társa ellen lopás és orgazdaságért, Lakatos Istváné ellen sikkasztás büntette, Kovács István s társa ellen lopás büntette. November hó 23-án csütörtökön: Diószegi Mihály s társa ellen gondatlanságból okozott súlyos testisértés büntette, Kovács Imre s 3 társa ellen lopás büntette. November hó 24-én pénteken: Meggyesi József ellen gondatlanságból okozott súlyos testisértés vétéségeért, Hecht Szúra s 1 társa ellen magánlaksértésért, ugyanaznap a II-ik tanács előtt is. T. Nagy Imre s 5 társa ellen testisértésért, Boldizsár Imre s társa ellen lopás büntette, Székétsi Istvánné s társa ellen lopás büntette.

— **Párbérszedés osendörökkel.** Az egykei szegény munkásnép közt nagy az elkeseredés Buda Lajos r. kath. kántor ellen, aki Pitrolfi Alajos harangozóval osendörök-

kel szedette be a párbért, pedig a szegény munkásnépnek még a téli hónapokra sincs meg a betevő falatja, pedig a tizedik községtől hozták haza a keserves aratórészt. A derék kántor azzal sem törődött, ha nem találta otthon az illetőket. A osendörökkel felnyitatta a házat és úgy vitte el a párbért, mint a batörök szokták. A legnagyobb elkeseredést azonban a Branyicsky András esete keltette. Ez a hét gyermekes családapa alig kereset valamit a nyáron. — Az éhség várt rá ugyanis a téli hónapokban. — A kántor tőle is osendörökkel vitte el a véka buzácskát. A szegény embert módfelett elkeserítette ez és kétségbeesésében két éhező gyermekét elvitte a kántor háza elé és az ambitus oszlopához kötötte. Reggeltől estig ott sirt a két gyermek.

— **Kérjetelek enni a kántortól.** — kiabálta a szegény ember. Ha elrabolta a véka buzámát, tartson el benneteket.

Az egész község a legnagyobb felháborodással beszél a kántor szivtelenségéről és oly nagy a felháborodás ellene, hogy a csendőrség oltalmára szorul a lelketlen ember.

— **Csavargók.** Balog Sándor és Juhász János csavargókat az éjjel a rendőrség teljesen meggémberedett állapotban szedte fel az utcáról. Kiss Gergely csavargó pedig az éjjel beszökött a Hatvan utca 53. házba és ott elaludt. Reggel csapték meg a házbeliek és bekisérték a bünygyi osztályhoz.

x **Továbbképző Esti Tanfolyam.** A Debreceni Kereskedő Társulat legutóbbi iskolabizottsági ülésén elhatározta, hogy a folyó tanévtől kezdve az eddigi Esti Szaktanfolyamot egy magasabb fokú szinten 7 hónapig tartó esti tanfolyammal, az úgynevezett „Továbbképző tanfolyammal” kiegészíti, — amely tanfolyamon az Esti Szaktanfolyamon előadott kereskedelmi szaktárgyak folytatást és befejezést nyernek. E „Továbbképző Tanfolyam” célja, hogy bármely felnőtt egyén, (férfi vagy nő) aki a kereskedelmi szakismeretekben teljes jártasságot kíván magának szerezni, — alkalmat találjon, hogy magát ezekben teljesen kiképezze és begyakorolhassa. — Ajánlatos annál fogva e tanfolyam látogatása mindazoknak, akik az esti tanfolyamot már korábban elvégezték, továbbá azoknak is, akik a kereskedelmi szaktárgyakban némi jártasságot szereztek, úgy hogy az előadandó anyagot megérteni képesek. A továbbképző tanfolyam szervezete és vizsgarendje ugyansz, mint az esti tanfolyamé; az előadandó tanfolyam pedig: keresk. számtan, keresk. és váltóismeretek levelezéssel, könyvviteltan. Valamennyi tantárgyat a Debreceni Felső Kereskedelmi Iskola illető szaktanári tanítják. Az előadások hetenként összesen 8 órában tartanak meg és pedig annak idején a tanfolyam hallgatóival közösen megálapítandó négy napon mindenkor este 8—10-ig. Előleges jelentkezéseket elfogadják: Gedeon Béla és Nyilasy Károly felső keresk. isk. tanárok.

x **Török A. és Társa** Nagyon könnyű kitalálni, hogy a különböző osztálysorsjegy-főelárusítók közül miért tűnik ki önkénytelenül a Török-cég. Kiváló nagy szerencséje és előzékeny üzleti érintkezése folytán, melyet minden egyes vevőjével szemben tanúi, mindinkább a bankházhoz tereli a nagy közönséget. Ennek következtében e cég hazánkban a legnagyobb osztálysorsjegy-üzletlajdonos s így a legtöbb sorsjegyet hozza forgalomba. Ezen cég szigorúan őrzött tekintélye fenntartás érdekében mindent elkövet, hogy vevőit minden irányban kielégítse. Egyedül a mos: véget ért 16. osztálysorsjátékban Török bankház körülbelül 1 millió 800,000 korona nyeresémet fizetett ki vevőinek és a sok hálynyilatkozat is igazolja ezen bankház rendkívül nagy szerencsét, azonban e cég szigorú titoktartásból nem közli a nyerők neveit. Ellenben már ismételtan közzétett és tényeken alapuló nyeresémi kimutatásaival megismertette a közönséget ama ezrekre rugó nagyobb és igen nagy nyeresémmel, melyeket nálá nyertek. Mindezek alapján szívesen megragadjuk az alkalmat, hogy Török A. és Társa bankházát, mely-

nek Budapesten Teréz-körút 46. szám alatt van a főüzlete, főköj pedig Váci-körút 4., Múzeum-körút 11 és Erzsébet-körút 54. alatt, mindenkinek legjobban ajánljuk. Az I. osztály húzása már esütörtökön és pénteken, f. évi november hó 23. és 24-én lesz. A sorsjegyek árai: Egész 12 korona, fél 6 korona, negyed 3 korona, nyolcad 1 korona 50 fillér. Aki tehát az osztályosorsjátékban részt akar venni, forduljon bizalommal Török A. és Társa bankházához Budapesten.

x Hirdetmény. A Tisza-füredi határban 1006 t. k. sz. alatt, száma, törek és tengeriszár helyszínen való megegetésre, nagy mennyiségben eladó. Az érdeklődők bővebb felvilágosítást kapnak Egyeken, Mucza Alajosnál.

x Józsaág tartók figyelmébe. A Tisza füredi határban rendez istállóval és lakással egy tanya kiadó, a hol 1800 kereszt takarmárva eladó helyszínen való megegetésre, ugyanott tengeriszár is kapható. Bővebb felvilágosítást ad, Bodó József Egyek.

x Magyar ember nem használ másot csak a híres Hajdusági pedrőt, mely legjobb bajusznövesztő és ápolószer az összes bajuszpedrő készítmények között. Hatása gyors és biztos! Postán 3 doboz 2 korona 15 fillérért utánvétellel bérmentve küld a készítő Grósz Nagy Ferenc gyógyszerész, Debrecen Kossuth-utca 8.

x Osztályosorsjegy-érdeklődőket a ma „A hí” felirattal megjelent hirdetésre különösen figyelmeztetjük.

x A választás előtt! Itt az igazi pillanat választani! Nem politikailag, nem a választási bárcát, hanem a szerencsét! Szerencse kell nekünk: szerencsét keresünk valamennyien. A legbiztosabb és legkevésbé veszedelmes út a M. kir. szab. Osztályosorsjáték. De hol vegyük a sorsjegyeket? E kérdésre könnyű a válasz. Ott, hol a szerencse istennője általában pazarolja adományait: Dörge Frigyes bankjában, Budapest, Zoltán-utca 16. A XVI-ik sorsjátékban is ott nyertek meg ketőt az öt főnyereményből. Egy egész sorsjegyre 31379 sz. 200.000 koronát, egy negyede 3566 sz. 80.000 koronát és rövid idővel ezelőtt 400.000 koronás és több 100.000, 60.000, 70.000, 60.000 koronás stb. stb. nyereményeket. — Mindenkinek megvan a szerencsés órája, de nem sokan tudják kihasználni, de ezek dusan jutalmaztatnak. Sorsjegyek a közel XVII. sorsjátéka egy egész 12.—, fél 6.—, negyed 3.—, nyolcad 1 és fél korona. Ne habozzon egy percig sem és ne mulassza el a szerencsét, mely ma kínálkozik Önnek.

x Egy munkás-család szerencséje. Régi igazság, hogy a hol legnagyobb a szükség, legközelebb a segítség. Különös hálával emlegeti ezt az igazmondást az a szerény munkás-család, mely a szerencsés sors jóvoltából a fenyegető szükségben tisztas vagyomhoz jutott. A szorgalmas derék család fő önhitványán kívül munkáját, kenyérkeresetét vesztve hiábaközpogtatott új munka, új foglalkozás után, mindezt zárt ajtókra talált a munka bóján. A szerény, otthonba már már a fenyegető nyomor költözött, midőn a szerencse egy sugara ismét boldogságot varázsolt a kétségbeesett családi körbe. A derék munkás ugyanis a jobb napokban megtakarított fillérekből osztályosorsjegyet vásárolt és ujjongó örömmel változott kétségbeesése, midőn a napokban a Gaedicke A. budapesti bankház, melynek a szerencsés sorsjegyet vásárolta, arról értesítette, hogy a 60.000 koronás főnyereményt nyerte meg. A Gaedicke bankház, melynek a szerencse állandó kísérője, nyolc nyolcadban adta el a sorsjegyet és a munkás-családon kívül még számos szerény sorsu kis embernek teremtett jólétet.

KÖZGAZDASÁG.

A budapest-kőbányai sertéskereskedelmi oszarnok jelentése 1905 nov. 18

A) Hízott sertések ára: I. A) Magyar sertés. Óreg nehéz (páronként 400 kilogramm felüli súlyban) — fillérig. Közép (páronként 300—400 kgr-ig terjedő súlyban) — fillérig. Fialai nehéz (páronként 320 kilogramm felüli súlyban) 137—138 fillérig. Fialai közép (páronként 280—320 kilogramm terjedő súlyban) 135—136 fillérig. Fialai könnyű (páronként 250 kilogramm

terjedő súlyban) 133—134 fillérig. — II. Magyar sertés. Óreg nehéz (páronként 380 kilogramm felüli súlyban) — fillérig. Közép (páronként 340—380 kilogramm súlyban) — fillérig. Könnyű páronként 240 kilogramm terjedő súlyban — fillérig. — III. Szerbiai: Óreg nehéz páronként 360 kilogramm felüli súlyban 132—133 fillérig. Közép (páronként 240—260 kilogramm terjedő súlyban) 130—132 fillérig. Könnyű páronként 260 kilogramm terjedő súlyban) 122—124 fillérig. IV. Romániai eredetű (Stachl) Óreg nehéz (páronként 240 kilogramm felüli súlyban) — fillérig. Könnyű (páronként 240 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. V. Szerbiai Óreg nehéz (páronként 260 kilogramm felüli súlyban) 118—140 fillérig. Közép (páronként 240—260 kilogramm terjedő súlyban) — fillérig. Könnyű páronként 240 kilogramm terjedő súlyban — fillérig. A hízott sertés üzletirányzata változatlan.

REGÉNY-OSZARNOK.

Apáca és kegyenonó.

Regény a bécsi életből.

Magyarosította: Szabó Antal. 147

S a két jó madár nem engedte ezt magának kétszer mondani, s sokkal gyorsabban elállabolt, mint bármily gyors lovas buszár.

Tannenheim a szép táncosnőt tudósítani sejtett, hogy magát a térdszalag renddel feldiszesse, s a két elválhatatlan a gyárba, hogy az elveszett fiúnak a béke olajját megvigyék.

Preller még csak arra sem szakított időt magának, hogy a szép Paulinától búcsút vegyen. A jó istenek és a szikfűheának ajánlotta őt, s vágatva érkezett meg a pályaudvarba, hogy üzleti ügyekben Magyarországra utazék.

És a szép Signora Camilla? Eitűnt a Freiungon való lakásból, s mint női Proteus majd itt, majd ott merült fel.

Nem veszünk még örökre búcsút tőle, hiszen tudják olvasóink, hogy van még vi szontlátás nemcsak a más, hanem ezen a világon is.

Ariadne Naxos szigetén.

Hohenau vissza volt edva családjának, s mint derék jogtudós államszolgálatba lépett.

Ettől fogva került a nőket és a zöld szialt, s úgy látszott, mintha minden szenvedélyt a Duna hullámaiba fojtotta volna.

Emlékezhettek a t. olvasók, hogy a Bienenfeld család barátjai el voltak határozva Erlensteint a büntető törvényszéknek átadni, de a kegyes apáca Rozália, oly hévvel könyörgött a gazda berét, hogy elállottak a szándéktól, s az igazság karóját Tannenheim hadragynak adták át.

Hogy ezáltal a büntetés enyhítettette vagy szigorított, azt majd a következők fogja megmutatni. A mint ennekélőtte Erlenstein ellenségeit körülhálózta, úgy hálózta őt azok most körül.

Laura a táncosnő betegnek jelentette magát, s bizonyos időre vissza vonult a szinpadtól. Tannenheim óvakodott minden nyilvános helyen való megjelenéstől, s az öreg Bienenfeld már vaksga miatt nem gyakran távozhatott a gyárból, s így Erlenstein folytonosan azon ábrándban élt, hogy ellenségeitől megszabadult, s neki a bosszu munkája tökéletesen sikerült.

Aról sem volt semmi tudomása, hogy Werdenberg elnök házában minő nagy változás történt.

Wencel és Muki, még mindig jól fizetett raktárnokai voltak, s azon napon, midőn Hohenaut megnentették, tudaták vele, hogy az a Duna hullámaiba temette magát.

Az öreg Bienenfeld agyonlövetett, Tannenheim legyilkoltatott, Hohenau a Dunába fullt, Laura elélielertett, s Werdenberg Amália házboldogsága örökre reménytelen

tetett, így a szivtelen férfi diadala tökéletes volt.

Paulina pedig a Dunszigeten úgy élt, mint Ariadne Naxoson, midőn Theseost elvesztette.

Ő megszökött tőle, meg, a szó legszorosabb értelmében.

Az érdekes (állapotu) hölgy nem kissé érezte magát megsértve, a mint őt köszönés nélkül cserben hagyta.

— De nem boszankodom, mondá, a bosszuság árthat jelen állapotomban, De hiszen sok levelet írjon az a teve, míg válaszlok reá, s még többet kell hogy írjon, ha azt akarja hogy utána menjek Magyarországra, s bekötözsem ottani kastélyukba, Egy oly hölgy kinek lábainál a leggazdagabb avallérok térdeltek, nem sokat ad egy oly kastélyra, hiszen csak mosolyognom kell, s tálcán hozzák előmbe az ily haszontalanságot.

Az elvirágozott kegyenonó még mindig ilyen képzelgésekben élt.

Azonban az alkalom, hogy Preller ural büszkeségét éreztesse, igen soká várokozott magára.

Napok hetek multak, s a teve még mindig nem küldé az esdekő leveleket.

Nem adott életjelt magáról, s az érdekes hölgy már egy egész ocean szikfütheát fogyasztott el.

Megvizsgálta pénztárát, melyet Preller elutazása előtt nem üríthetett ki, s még 600 forintot talált abban.

(Folytatjuk)

Nyilt-tér.

Serravallo'

Kina-bora vassal.

Ersőtőszergőngékedők, vérszegények és lábadozók részére. Etvágygerjesztő, idegerősítő szer

Kiválóan jó ízű.

Több mint 8500 orvosi elismerő nyilatkozat.

Kapható: J. Serravallo-nál

Trieszt-Barcola.

A gyógytára kban pedig 1/2 lit. 2 K. 60 fillér.
1 " 4 " 80 "

MATTIONI'FELE
BUDAI
KESERÜVIZ
legjobb hajtoszer

Szelencze-ára
40 fillér

Forman

nátha ellen

Minden gyógyszerárban kapható! Hatása meglepő, s kezdődő bajnál gyors szólni elmaradhatlan

Vakok zenekarának hangversenye.

Tisztelett értesitem Debrecen sz. kir. város közönségét, b. vendégeimet, hogy a

Vakok zenekara

Debrecenbe érkezett: ma és a következő napokon

Emke kávéházban

nagy és felette élvezetes műsorral

hangversenyt tart.

Tekintettel a humánus célt szolgáló hangversenyre bizton hiszem, hogy Debrecen közönsége szívesen fogja a hangversenyek meghallgatásával a vakok nemes ügyét támogatni. — A magam részéről pontos szolgálásról, szolid árak mellett, bizton szám a n. é. közönséget. — Minél tömegesebb látogatást kér tisztelettel:

KISS ADOLF, kávész.

Belépti-díj nincs.

Méltóságos

id. **Kallay András** ur

Nagy-Halászi gazdaságában

vasút állomás mellett

10000 mázsa

egészséges takarmány

répa

eladó,

venni szándékozók forduljanak

ifj. **Kallay András**-hoz

u. p.

Nagy-Halász.

Amerikába

hajó indul Havre-ból minden szombaton.

Francia utvánál.

Kényelmes, gyors utazás, kitűnő ellátás borral és likőrrel.

Menetjegyek minden állomásra a különböző amerikai vasút vonalakra eredeti árban.

Közelebbi felvilágosítással ingyen és bérmentesen

Französische Linie

Wien, IV. Weyringer Gasse 8.

Személyhitelt

bármely állású egyénnek 5%-kal csekély havi törlesztés mellett, kezes nélkül is, továbbá váltóhitelt, váltóleszámitást, értékeket értékpapírokra stb. ugyanzintén

4¹/₂%-os jelzálogkölcsönt

házakra, telkekre stb. I. II. és III helyre gyorsan és biztosan közvetít

Hegedüs Dezső Budapest.

VII. Rottenbiller-utca 24. Válaszbélyeg.

LEGSZEBB AJÁNDÉK A KÖNYV!

ALKALMI AJÁNDÉKOK VÁSÁRLÁSA ELŐTT HOZASSA MEG A RÉVAI

KALENDÁRIUM-ot

AZ 1906 IK ÉVRE, MELY A KIVÁLÓ ÉS ÖRÖKBESZÜ MŰVEKNEK DUS

VALASZTÉKAT, ISMERTETÉSÉRT ÉS A LEGELŐNYÖSEBB VÁSÁRLÁSI

MÓDOZATOKAT TARTALMAZZA,

RÉVAI TESTVÉREK

MELYET INGYEN KÜLD A

IRODALMI INTÉZET

RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG

ÜGYNÖKÖK FELVÉTELEK.

BUDAPEST, ÜKLŐI-UT 18. SZÁM.

Pserhofer-fagybalzsam

elismert legbiztosabb szer **mindennemű fagyások** ellen, nem különben **fagyás okozta elhanyagolt régi sebek** eltávolítására.

1 téglye ára **2 korona**.

Pserhofer-pulmonin

kitűnően bevált szer még oly **idült köhögés, légszűrés, tüdőbaj, számarhurut** ellen, úgy gyermekek, mint felnőttek számára. 3—4 üveg elegendő. Orvosiilag többszörösen ajánlva.

1 üveg ára **2 korona 50 fillér**.

Pserhofer migrän csokoládé

elsőrendű szer **migrän, ideges fejfájás és neu algia** azonnali megszüntetésére.

1 doboz ára **1 korona 60 fillér**.

Pserhofer-arckrém

pörsekenések, bőratkák, szeplők és az arc bőr minden tisztátalanságának eltávolítására.

1 téglye ára **1 korona 60 fillér**.

Kizárólagosan megrendelhető:

Pserhofer J. gyógyszer-tárában

WIEN, I., SINGERSTRASSE 15.

Hajdumegyei Népbank Mint Szövetkezet, DEBRECEN.

Harmadik évtársulatát 1906. január 1-én megajítja, melybe tagok már most is és az év folyamán bármikor beléphetnek.

Az intézet tagjainak száma rövid két évi teanállása alatt **1500-ra** emelkedett, akik **10000** törzsbetétre több mint **260000** koronát fizettek be, mely összeg az évtársulat tartam alatt **1300000** korona tőkének felel meg.

A törzsbetétek eddig megállapíthatólag **6%-ot jövedelmeznek**.

Kölcsönöket a hét bármelyik napján, utólag fizetendő legolcsóbb kamat mellett folyósít.

Hitelre a harmadik évtársulatba belépő tag már most igényt tarthat, úgy hogy befizetési csak 1906. január 1-én zeszik kezdetüket.

Minden 100 kor. kölcsön heti 50 fillérjével visszafizethető.

Jelentkezések a harmadik évtársulatba való belépésre, vagy kölcsön iránt bármely nap délelőtt vagy délután az intézet helyiségében Piac-u. 26. fő tőzsde épületében eszközölhetők.

Dr. Réve Nándor
jogtanácsos
Hegedüs Sándor.

Ügyvezető választmány:
Dr. Ferenczy Gyula,
elnök.

Dr. Bruckner Ernő
elnök.
Grósz Nagy Ferenc.

A ki

ELSŐRANGU LEGNAGYOBB BIZTONSÁGOT

nyújtó összeköttetésre sulyt helyez, rendelkezjen saját érdekében

OSZTÁLY-SORSJEGYET

a Nemzeti Pénzváltó Részvénytársaságál (Budapest, Andrásy-ut. 9.), mely intézetnél eddig **tényleg** több mint **16 MILLIÓ** koronát **NYERTEK.**

Fontos!

a Pénzügyi Hírlap következő írja:

Az említett előadásitók külföldről beszámoltak egyének, kik Budapesten felvett magyar cégek lapja mögött letelapodtak, hogy így városi hangu, az igazságuk többnyire meg nem felele reklámok segítségével kínálják 1 sorsjegyet. Porosz-, Szászországban stb., hol szintén léteznek osztálysorsjátékok, az ily tisztességgel össze nem férő hirdetések szigorúan tiltva vannak. A magyar osztálysorsjáték — mely tudvalevőleg a legjobb — valósággal nem szorul ilyen eszközökre. Tekintettel arra, hogy a pontos és szabályszerű lebonyolításért a sorsjegyeladásitók a felelősek, ajánlatos sorsjegyek vétele végett csakis feltétlenül megbízható és nagyfokúval rendelkező cégekhez fordulni, melyek pusztá tévedések esetén is minden kárért szavatolhatnak a sorsjegyvevőknek.

Globus
riszifékvonár



A Magyar Fém- és Lámpaáru-gyár

részvénytársaság gyári raktára

DEBRECENBEN,

Piac-utca. (Simonffy-utca sarkán.)

Gyár: Budapest-Kőbányán.

Ajánlja gyártmányait:

Pompás csillárok, asztali és függő lámpákat valamint egyszerű lámpákat közönséges használatra.

Légszusz- és villany-csillárokat állványok, íróasztali berendezések, gyertyatartókat stb legmérsékeltebb gyári árak mellett.

Ugyanitt kapható valódi amerikai Petroleum „király-olaj”

mely kizárólag e gyár számára gyártatik, tiszta, szagtalan és robbanhatatlan.

Helyben minden mennyiség házhoz szállítatik.

Legujabb találmány!

Szabadalmazott

Attila Szesz Izzófényégő

bármely lámpára alkalmazható.

Óriási szerencse Gaedickenél.

Utólérhetetlen gyűjtődém szerencséje. Hiszen Magyarországon ugyszólván nincsen város, hol Gaedicke egy vagy több főnyereményt ne fizetett volna ki. Rövid időn belül a következő nyereményeket fizettem ki szerencsés vevőimnek:

A nagy jutalmat 602.000 koronát a 62551 számra,
háromszor a nagy főnyereményt **400.000 koronát a 11119 számra,**
400.000 „ „ 28916 „
400.000 „ „ 33464 „

háromszor a **100.000** koronát, továbbá a **70.000**, négyszer **60.000** és igen sok **30.000, 25.000 20.000 15.000** és **10.000** koronás nyereményeket.

A legközelebbi XVII-ik sorsjátéknál, mely újból

55.000 nyeremény és **110.000** sorsjegyből áll, **14 millió 459.000** korona sorsoltatik ki.

Főnyeremény esetleg 1 millió korona.

Továbbá 1 nagy jutalom a **600.000** 1 nyeremény a **400.000**. 1 a **200.000** 2 a **100.000**, 1 a **90.000**, 2 a **80.000**, 1 a **70.000**, 2 a **60.000**, 50.000, 40.000, 5 a **30.000**, 3 a **25.000**., 8 a **20.000**, 8 a **15.000**, 36 a **10.000**, 67 a **5000** stb. stb.

Az eredeti sorsjegyek tervezszerinti ára:

Egy nyolcad 1.50	Egy negyed 3.	Egy fél 6.	Egy egész 12.	sorsjegy korona,
---------------------	------------------	---------------	------------------	---------------------

melyek az összeg előzetes beküldése, avagy utánvétellel küldetnek szét. Hivatalos játéktervek, valamint postai befizetési lapok ingyen és bérmetve.

A november hó 23-iki húzáshoz kérem mielőbbi becses rendelését hozzám jutatni.

Gaedicke A. bankház Budapest, Kossuth-Lajos-u. 11. sz.
Sorsjegyek kaphatók: Ifj. Gyürky Sándor, papirkereskedés,

Nagy S. Samu városház-épületben, Horovitz Zsigmond papirkereskedés, Fischer Czili dohány tőzsdéjében, Debrecen.

Rendkívüli olcsó árban

Főtér, 24. szám Fehérlő-épület.

egyedli csak



Hogy hívják?



Véletlenül függ sok ember boldogsága! Mindenkinek életében voltak és vannak pillanatok, mikor szerencséséjét, boldogságát megállapíthatná! Talán a neve mellett **osztálysorsjegy szám** egy nagyobb nyeresémmel lesz kizárva már a legközelebbi húzásokon. — Tegyen szerencsekísérletet az itt közölt névsorban levő neve melletti számmal, mely **CSAKIS**

KISS KAROLY ÉS TÁRSA

bankházában BUDAPEST, VI. Kossuth-Lajos-utca 13. kapható — mert

KISS SZERENCSEJE NAGY!

Abel	102156	Barnabás	90848	Elenázr	57140	Géza	10489	Johanna	108052	Lórant	22785	Oktavius	643	Szalvátor	56084
Abrahám	72973	Beatrix	795	Elemér	108111	Gida	108100	Jolán	93820	Lothar	94209	Olga	106165	Szerafin	8205
Ádám	105991	Béla	108986	Eleonora	57507	Gilbert	29139	Jónás	8370	Lórinco	87047	Olivér	39062	Szeréna	84207
Adél	8386	Bence	73343	Eliás	102293	Gizella	108109	Jonathán	775	Lucia	108002	Olympia	102241	Szidónia	107173
Adolár	102593	Benedek	102242	Ella	82142	Gotfrid	16826	Jordán	102197	Lucián	29135	Orbán	102230	Szigfried	73867
Adolf	82109	Benjamin	29443	Elvira	107154	Guidó	108794	Józsa	89997	Ludmilla	94940	Oszkár	799	Szilárd	22239
Adorján	106066	Benő	106798	Elza	82146	Gusztáv	41675	József	107155	Ludvig	58562	Othello	91092	Taksony	66121
Adrián	89943	Bernát	57530	Emánuel	108422	Gyárfás	108794	Judith	82601	Lujza	107232	Othmár	86310	Tamás	108023
Adrienne	94902	Berta	102286	Emil	704	György	82141	Julia	108390	Lukács	86355	Ottília	107171	Taszió	656
Agátha	5134	Bertalan	672	Emillia	102591	Györgyike	108116	Julian	89998	Lukrécia	8375	Ottó	57510	Tekla	22238
Agnes	102597	Bertold	10891	Emma	26348	Győző	26592	Juliska	108409	Magda	66120	Ottokár	1834	Teofi	29136
Agost	5682	Bertram	57512	Emőd	107157	Gyula	108404	Jusztina	676	Magdolna	108051	Ödön	29153	Teodor	108026
Agoston	91095	Biri	106176	Endre	29474	Gyuri	99089	Jutkan	102300	Malvin	791	Órzi	108472	Teresi	36504
Alós	742	Blanka	36510	Erasmus	102585	Habakuk	108456	Kajetán	29143	Manfréd	22962	Pál	29326	Teréz	22600
Aladár	106152	Bódog	108792	Erna	29145	Hajnalka	57543	Kálmán	106195	Manó	8356	Paula	8390	Terka	58579
Alajos	56091	Bogdán	73384	Ernesztin	108044	Hedvig	108470	Kamil	5577	Marcel	29442	Paulin	41230	Tibor	8491
Albán	94204	Boldizsár	102176	Ernő	91856	Heléna	10480	Karolin	91094	Margit	108024	Pepi	108419	Tihancér	5543
Albert	93822	Bonifác	652	Ervin	108999	Henrik	108454	Károly	80884	Mária	22267	Péter	57520	Tinka	108760
Albin	102236	Borbála	106051	Erzsébet	107168	Herman	80146	Katalin	102231	Mariska	56885	Piroska	57520	Titusz	8640
Albrecht	72789	Boriska	57506	Eszter	73369	Hermína	108454	Katarina	705	Márk	108413	Pista	86304	Tivadár	080039
Alföld	108061	Böske	102187	Etel	108998	Hilár	716	Kázmér	8177	Márkus	82104	Pongrác	108019	Tóbiás	128273
Alfréd	89942	Brigitta	86351	Eufrozina	41670	Hilda	108105	Kelomen	93812	Máta	108410	Ráchel	8374	Tódor	102992
Alice	10284	Camilla	108777	Eugéni	107164	Huberth	82611	Kersztély	22230	Martin	56821	Ravael	87041	Ulrik	108105
Amália	670	Carolina	712	Eva	80237	Hugó	108099	Klára	91877	Márton	106171	Regina	108406	Urban	106151
Amos	5147	Cecília	106153	Ezsaiás	106190	Humbert	80090	Klotild	8296	Máté	26574	René	80146	Valentin	173376
Andor	108055	Cézár	10478	Fábián	57516	Holyka	108088	Kolozs	29439	Matild	108056	Rezső	109456	Valér	108452
András	744	Clarissa	102175	Fanni	108994	Ida	87045	Konrád	22175	Mátyás	57205	Richárd	89996	Valéria	80088
Angelika	102234	Clementina	29148	Farkas	91851	Ignác	108096	Konstantin	5546	Máxim	106184	Róbert	60088	Vazul	108098
Anna	56825	Constantin	108795	Felicia	106068	Ilka	654	Kornél	64621	Melania	72790	Rókus	109455	Vencel	80735
Antal	106169	Córa	641	Félix	72967	Illés	108097	Kornélia	58103	Melinda	90687	Róland	4665	Vendel	91100
Anton	29329	Cornélia	106159	Ferdinánd	108762	Ilma	29191	Kristóf	107236	Melitta	84210	Román	8365	Verona	89941
Antonia	90745	Cristian	58522	Ferencz	675	Iлона	108473	Krisztján	57515	Menyhért	8392	Romeo	108793	Vidor	106156
Aranka	93821	Dániel	106157	Flóra	108794	Imre	29444	Krisztina	108083	Mici	108039	Róza	72145	Viktor	760
Arisztid	22184	Dávid	642	Flórián	44722	Ipoly	108461	Lajos	36501	Mihály	73346	Rozália	9692	Viktória	5136
Armand	85504	Demeter	102188	Flóris	102161	Ince	52209	László	8531	Miklós	8350	Rozina	22250	Vilma	102186
Armin	108066	Demjén	80062	Fodor	56826	Iren	108752	Laura	87527	Miksa	8396	Rózsika	66116	Vilmos	41659
Arnold	29150	Dénes	108045	Francziska	106067	Irma	21888	Milán	21888	Milán	86716	Rudolf	8374	Vince	102297
Aron	90752	Dezso	73359	Frida	56812	István	108773	Lea	72143	Mór	22249	Salamon	58520	Virgil	91864
Árpád	5580	Domokos	108072	Fridrika	105994	Iván	646	Lehel	91089	Móric	108046	Sámson	108799	Walter	102992
Arthur	108071	Donáth	56830	Frigyes	29164	Ivor	10759	Lénár	41667	Mózes	8233	Samu	73342	Wilhelmín	58528
Arzén	88086	Dóra	102270	Fülöp	106045	Izabella	711	Lenke	107229	Náci	58113	Sámuel	8399	Wadimir	22216
Attila	91084	Dorottya	80090	Gábor	82137	Izidor	108767	Leó	51069	Nándor	22248	Sándor	72150	Wolfram	84039
Augusztá	29324	Döme	108086	Gábor	108983	Izor	73400	Leontin	8365	Náreis	90715	Sári	109469	Zahariás	8549
Aurél	102228	Dömötör	26345	Gabiella	620	Izrael	107155	Leonara	22220	Natalia	66109	Sarolta	78671	Zádor	66842
Aréulia	91874	Eberhard	102192	Gáspár	106000	Izsó	73372	Leopold	86720	Nathan	108415	Sobestyén	8277	Zoltán	106686
Balázs	720	Edith	88075	Gebhard	82645	Jakab	51045	Lidia	103930	Nelli	108016	Simon	8548	Zseni	90733
Bálint	8178	Ede	106174	Gedeon	82604	Janka	51034	Lina	733	Nesztí	29391	Soma	21900	Zsigmond	58568
Baltazár	93823	Eduárd	26595	Gellert	108458	János	108797	Lipót	5150	Netti	106189	Stefánia	84215	Zsófia	8207
Bandi	22219	Edwin	102239	Gergely	29161	Jenő	618	Livia	21510	Nikitta	9686	Szabolcs	90750	Zsuzsánna	87043
Barbara	99090	Elek	91888	Gertrud	102283	Joachim	108114	Lorenc	88603	Norbert	107172	Szaniszló	109469	Xaver	107230

A szíves megrendeléseket postafordultával kérjük, hogy a kívánt szám időközben el ne adassék

Az eddigi húzásoknál szerencsénk volt már
Háromszor a **600.000** koronát **1.800.000**
jelelni
és a nagy **400.000** , **400.000**
nyereményt

Összesen 4 sorsjegyre **2.200.000**

koronát vevőinknek kifizetni.

KISS KAROLY ÉS TÁRSA Budapest, Kossuth-Lajos-u 13

Az I. o. sorsjegyek árai:

Egy nyolcad 1 kor. 50. fill.
Egy negyed 3 kor.
Egy fél 6 kor.
Egy egész 12 kor.

Tessék kivágni és címünkre beküldeni.

MEGRENDELÉS.

KISS KAROLY ÉS TÁRSA bankháza,
Budapest, IV., Kossuth Lajos-u. 13.

Szíveskedjék nekem a XVI. sorsjáték I. osztályára a
sorsjegyet, hivatalos tervet és húzás után hivatalos nyere-
ményjegyzéket küldeni.

A sorsjegy árát... k. f. (mellékelve bélyegeken küldöm.
(egyidejűleg postautalványon küldöm.
(kérem utánvételezni.)

(A meg nem felelő módot szíveskedjék áthuzni.)

Pontos Név: _____
cím: Lak hely, utca, házszám: _____
Utolsó posta, (megye). _____

Több ezer fél nyert a most lefolyt **KISS**-nél
sorsjátékban nagyobb nyereményeket

Minden egyes húzás után közzéteszük a nagyobb
budapesti hírlapokban a nálunk nyert sorsjegyek jegy-
zékét úgy, hogy mindenki meggyőződhetik, miszerint
vevőinknek különösen kedvez a szerencse.

Kisérlelje meg tehát szerencséséjét mindenki

Kiss bankházában, mert Kiss szerencsése Nagy!

a magy. kir. szab. osztálysorsjáték főelárusító helye

Budapest, Kossuth-Lajos-u 13

Fióküzlet: Erzsébet-körút 19. Váci-körút 5. és

József-körút 78.

A XVI. sorsjáték első

osztályának húzása már

november 23. és

24-én lesz.



5 korona és több napikereset.



Házimunka-kötőgép-társaság.
Kerestetek minkét nemheli egyének gépünkön való kötésre. Egyszerű és gyors munka egész óven, otthon végezhető. Nem kell előkészütség. Távoltság nem batároz, a munkát mi adjuk el.

Házimunka-kötőgép társaság

Thos H. Whittick és Tsa
Prága, Petersplatz 7-25.

Gyöngélkedők a fejlődésben, vagy a tanulásban visszamaradó gyermekek, vérszegények, hágyadti, ideges, sok munkától elgyengült, könnyen izgatódnó felnőttek bármilyen korban nagy sikerrel használhatják mint erősítő szert **Dr. Hommel Halmatogenjét.**
Az étvágy nő, a szellemi és testi erő gyorsan visszatér, az egész idegrendszer megerősödik.
Kifejezetten valódi **Dr. Hammel féle Halmatogen** tessék kérni és senki se fogadjon el semmi féle utánzatot.



Vezérszó: Minden darab szappan a Schicht névvel tisztá és ment káros alkarcselek
Jótállás: 25.000 koronát fizet Schicht György cégé Ausziban bárkinek, a ki bizonyítja, hogy szappans a „Schicht“ névvel valamely káros keveréket tartalmaz.

SCHICHT SZAPPAN!

(„Szarvas“ vagy kulcsszappant)

Megtakarít pénzt, időt és fáradságot
A ruhát kiméli és megóvjá.

Mindennemű ruha és mosási módszer részére a legjobb és legolecsóbb. Hóteher ruhát ad. A színeket emeli, fénylővé és világossá teszi.

A vásárlásnál különösen ügyeljünk arra, hogy minden darab szappan „Schicht“ névvel és a „szarvas“ vagy a „kulcs“ védjeggyel legyen ellátva.

Alapított 1882.

Legmagasabb helyről kitüntetve 1890-ben. — II. Vilmos német császár által kitüntetve 1901-ben. — Ezredéves kiállítás 1896. állami ezüst érem.

ARANY, EZÜST ÉKSZERÁRU GYÁRTÁS. — ÓRÁS, ÉKSZERÉSZ VÉSNÖK

LÖFKOVITS ARTHUR Debrecen Főpiac

Magyarország legnagyobb, legjobb hírnevű

óra, ékszer és ezüstáru üzlete.

Saját aranyműves, vésnöki és óraműhely, hol javítások, átalakítások, új munkák művészi esen, megbízhatóan és olcsón vitetnek ki. Nagyképes árjegyzék bárkinek díjtalanul küldetik. Bámulatos nagy választék a legszebb ujdonságokban. Vidékre választék vagy utazó készséggel küldetik. Csakis solid, tartós és legfinomabb anyagból készült áruk!

NÉPSEGÉLYZŐ BANK mint szövetkezet

Debrecen, Lamprecht-palota, piac-utca 44. szám.

Mindazoknak, kik heti befizetésekkel tőkét gyűjteni, avagy kényelmesen letörleszthető olesó kölcsönt igénybe venni óhajtanak, szíves tudomására hozzuk, hogy 1906. évi január hó 1-én fenti cég alatt működésünket megkezdjük. Szövetkezetünk tagja lehet mindenki, aki legalább heti

10 fillér

befizetésére kötelezi magát, ami feljogosítja befizetése arányában olesó kölcsönt igénybe venni. — Kölcsöneink könnyen törleszthetők, mert 6 és 12 éves évtársulatot alakítunk már most is.

TAGUL jelentkezhetni lehet az igazgatóság bármely tagjánál, továbbá **Kontsek Géza** fűszerüzletében (Kossuth-utca), **Kontsek Kornél** női divat üzletében (Kossuth-u. sarkán), **Békés Lajos** férfidivat áru üzletében (Piac-utca 44) **Donogán és Somossy** fehérnemű üzletében (Kistemplombazár), **Lusztig és Bán** fűszerüzletében (Simonfi-u), **Dávidházy Kálmán** könyvkötészetében (Fűvészkert) Debrecen, 1905. november hó 6-án,

Forrái Ernő,
földbirtokos, alelnök.

Dr. Balkányi Emil,
Békés Lajos

Dr. Kun Béla,
Somossy László,

Sámy Béla,

Domahidi Elemér

Hajdumegye és Debrecen sz. kir. város főispánja, elnök.

Dr. Weisz József,
ügyvéd jogtanácsos,

IGAZGATÓSÁI TAGOK:

Dr. Berger Andor, Lamprecht Frigyes, Békés Emil,
Dávidházy Kálmán, Than Gyula, Fisch Lajos,

FELÜGYELŐ BIZOTSÁG:

Gyuresán Béla, Trigászký Emil,

Kontsek Géza,
fűszernagykereskedő, alelnök.

Lusztig Dezső,
Tóth Kálmán,

Dr. Varga Elemér,
Werlin Sándor.

Ungár Jenő.

Ügyvezető igazgató: **Geréby Pál.**

VÁLASZSZONON

következő számokból, melyek közül az én főgyűjtődémben kaphatók:

6651	6456	6485	6472	17001	17011	17018	17025	17032	17039	17046	18603	18610	18617	18624	22406	22413	22420	22427	22434	22441	22448	27355	27362
6452	6459	6466	6473	17002	17012	17019	17026	17033	17040	17047	18604	18611	18618	18625	22407	22414	22421	22428	22435	22442	22449	27356	27363
6453	6460	6467	6474	17003	17013	17020	17027	17034	17041	17048	18605	18612	18619	18626	22408	22415	22422	22429	22436	22443	22450	27357	27364
6454	6461	6468	6475	17004	17014	17021	17028	17035	17042	17049	18606	18613	18620	18627	22409	22416	22423	22430	22437	22444	22451	27358	27365
6455	6462	6469	6476	17005	17015	17022	17029	17036	17043	17050	18607	18614	18621	18628	22410	22417	22424	22431	22438	22445	22452	27359	27366
6456	6463	6470	6477	17006	17016	17023	17030	17037	17044	17051	18608	18615	18622	18629	22411	22418	22425	22432	22439	22446	22453	27360	27367
6457	6464	6471	6478	17007	17017	17024	17031	17038	17045	17052	18609	18616	18623	18630	22412	22419	22426	22433	22440	22447	22454	27361	27368
27369	31276	31283	31290	31297	31304	31311	31318	31325	31332	31339	39057	39064	39071	41578	41585	41592	41599	41606	41613	41620	41627	50559	50566
27370	31277	31284	31291	31298	31305	31312	31319	31326	31333	31340	39058	39065	39072	41579	41586	41593	41600	41607	41614	41621	41628	50560	50567
27371	31278	31285	31292	31299	31306	31313	31320	31327	31334	31341	39059	39066	39073	41580	41587	41594	41601	41608	41615	41622	41629	50561	50568
27372	31279	31286	31293	31300	31307	31314	31321	31328	31335	31342	39060	39067	39074	41581	41588	41595	41602	41609	41616	41623	41630	50562	50569
27373	31280	31287	31294	31301	31308	31315	31322	31329	31336	31343	39061	39068	39075	41582	41589	41596	41603	41610	41617	41624	41631	50563	50570
27374	31281	31288	31295	31302	31309	31316	31323	31330	31337	31344	39062	39069	39076	41583	41590	41597	41604	41611	41618	41625	41632	50564	50571
27375	31282	31289	31296	31303	31310	31317	31324	31331	31338	31345	39063	39070	39077	41584	41591	41598	41605	41612	41619	41626	41633	50565	50572
50573	51180	51187	51194	51201	51208	51215	51222	51229	51236	51243	10391	10398	10405	10412	10419	10426	10433	10440	10447	10454	10461	108377	108384
51184	51191	51198	51205	51212	51219	51226	51233	51240	51247	51254	10392	10399	10406	10413	10420	10427	10434	10441	10448	10455	10462	108378	108385
51189	51196	51203	51210	51217	51224	51231	51238	51245	51252	51259	10393	10400	10407	10414	10421	10428	10435	10442	10449	10456	10463	108379	108386
51194	51201	51208	51215	51222	51229	51236	51243	51250	51257	51264	10394	10401	10408	10415	10422	10429	10436	10443	10450	10457	10464	108380	108387
51199	51206	51213	51220	51227	51234	51241	51248	51255	51262	51269	10395	10402	10409	10416	10423	10430	10437	10444	10451	10458	10465	108381	108388
51204	51211	51218	51225	51232	51239	51246	51253	51260	51267	51274	10396	10403	10410	10417	10424	10431	10438	10445	10452	10459	10466	108382	108389
51209	51216	51223	51230	51237	51244	51251	51258	51265	51272	51279	10397	10404	10411	10418	10425	10432	10439	10446	10453	10460	10467	108383	108390
51214	51221	51228	51235	51242	51249	51256	51263	51270	51277	51284	10398	10405	10412	10419	10426	10433	10440	10447	10454	10461	10468	108384	108391
51219	51226	51233	51240	51247	51254	51261	51268	51275	51282	51289	10399	10406	10413	10420	10427	10434	10441	10448	10455	10462	10469	108385	108392
51224	51231	51238	51245	51252	51259	51266	51273	51280	51287	51294	10400	10407	10414	10421	10428	10435	10442	10449	10456	10463	10470	108386	108393
51229	51236	51243	51250	51257	51264	51271	51278	51285	51292	51299	10401	10408	10415	10422	10429	10436	10443	10450	10457	10464	10471	108387	108394
51234	51241	51248	51255	51262	51269	51276	51283	51290	51297	51304	10402	10409	10416	10423	10430	10437	10444	10451	10458	10465	10472	108388	108395
51239	51246	51253	51260	51267	51274	51281	51288	51295	51302	51309	10403	10410	10417	10424	10431	10438	10445	10452	10459	10466	10473	108389	108396
51244	51251	51258	51265	51272	51279	51286	51293	51300	51307	51314	10404	10411	10418	10425	10432	10439	10446	10453	10460	10467	10474	108390	108397

Eredeti sorsjegyek

egész	fél	negyed	nyolcad
12 korona	6 korona	3 korona	1.50 korona

Megrendeléseit legjobban, ha postautalványon eszközöl

Korona és Társa, Budapest, VI., Teréz-kátrút 50. sz., Gyár-utca 43. sz.



Öreg ember nem vén ember

akkor, ha a leghíresebb tanárok által kipróbált amerikai tablettákat használja, melyek az elgyöngült férfit visszaadják. Csakis elgyöngült férfiro (impotencia) elleni szer. Rendes használat mellett esodás hatású pár nap alatt nemcsak fiatal de idős férfiak is. Törv. védve. Ára: 6 kor.

Szétküldés díjmentesen postán utánvétellel vagy a pénz előzetes beküldése után naponta.

Raditz J. gyógyszerésztára a „Fehér Kereszt”-Főraktárak Budapest: Török J. gyógytára Király-utca 12. sz. és Nádor-gyógytár Váci-körút 17. sz.

Divat újdonságaink

az őszi időnyre megérkeztek.

Női ruha és kosztüm kelmék, Bluz selymek, Jó mosó barchetek és flanellek a bel- és külföld legelső gyáraiból.

szörme boák és galériók

női és férfi
Jäger alsórubázatok

gyönyört választékban, szabott olcsó árakban. A világhírű **francia P. D. jegyű kitűnő szabású**

fűzők

egyedüli raktára
SZABÓ LAJOS FIAI cégnél

Mintákkal kívánatra
készséggel szolgálunk.

Linélónom

és
Bőrvászon

eredeti gyári árakban

Besznyai J. és Társa

szőnyegáruházában
Debrecen, Kossuth-utca 5. szám.

Keresek

a Péterfia-utcán lehetőleg közel a Margit-fürdőhöz egy 4 szoba konyha és mellék helyiségekből álló utcaif lakást 1906-ik évi május vagy augusztus 1-jétől 5 évi időre.

Szíves ajánlatokat kér
Szikszay Gyula
Margit-fürdő.

Meghívás.

A Debreceni Erőszakarmánygyár részvénytársaság folyó évi november hó 26-án d. e. 10 órakor a gyár Margitfürdő-telepi helyiségében

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a részvényesek ezennel tisztelettel meghívattak.

Tárgy: Megüresedett igazgatósági tagsági helyek betöltése és egy felügyelő bizottsági-tag választása.

Az igazgatóság.

Ha egészséges és hosszú életű akar lenni, igyék K. Impér

„Répáti” gyógysavanyúvízel

Magyarország giesshüblije !!

Ize és gyógyhatása páratlan.

Gyógyjavaslat: felesleges savképződés, a légző és emésztő szervek mindennemű hurutos megbetegedésénél, köhögés, rekedtség, gyomor és bélbajok a hólyag hurutos megbetegedései, máj- és vese, köszvényes bántalmak, vérszegénység ellen.

Házhoz szállítva:

1 lt. „Répáti” gyógyvíz üveggel együtt 32 fillér
 1/2 lt. „Répáti” gyógyvíz üveggel együtt 12 fillér
 1/4 lt. „Répáti” gyógyvíz üveggel együtt 7 fillér

Főraktár Debrecen és vidékére.
Weisz Andor Csapó-t. 1
 Telefon 333.

Berlitzrendszerű Nyelviskola

Francia, Német, Angol nyelv-és irodalom.

Osztály és magánoktatás

Felvételek naponta:

d. e. 11-12. d. u. 5-6.

Széchenyi-u. 18. sz.

Szabályzatokat ingyen és bérmentve.

Töményített szesz koczkákban szenzációs találmány

használatára rendkívül kényelmes minden **explosion és veszély ki van zárva.**

képviselők kerestetnek.
SCHIER HUGÓ, Kassa.

Roncegno

Természetes Arsen-vas tartalmú forrás ismert és használt 1856-óta. Tekintélyes orvosok ajánlják, állandó használatra minden gyengékedőnek Vérszegénység, Vérbetegségeknek Malária és annak utókövetkezményeivel Bő-, Ideg- és Névbetegségeknek és aasedowbetegségeknek stb. Kapható minden gyógyszerárban.

Egyedüli gőzbutorgyár

Debrecenben.

Ahol a legnagyobb választékban a legmodernebb butorok és szoba berendezések a legegyszerűbbtől a fényűzésig a legerősebb kivitelben legjutányosabban kaphatók.

KILLER EDE

cs. és kir. udvari szállító.

Debrecen, Főtér.

Dr. Politzer Sanatóriuma

és vizgyógyintézei,

Nagyvárad, Szilágyi Dezső-u. 7. sz.

Egész éven át nyitva.

Vizgyógymódok. Villanygyógyászat, szénsavas-, törpefenyő és ásványfürdők, forrólag kezelés, Vibrations masszázs, hiszáló és soványító gyógy mód. Inhalatiók. **Javallatok:** Idegesség minden neme szív, tüdőbaj Edző eljárások: tüdő és izom csúznál forró levegővel és illatos gyógyerőanyagok. — Kétféle ellátás, szép betegszobák, penzió (lakás és ellátás) naponta 5 és 7 korona. Allandó orvosi felügyelet. Felvilágosítással szívesen szolgál.

Dr. POLITZER JAKAB, az intézet tulajdonosa és vezetője.

ASZTMÁBAN, gégehurutban, tüdővérzésben, tüdőbajban, gyomorhajban

szenvedők keritsenek annyi időt és vizsgálják meg a gyógyulást bizonyító alábbi iratokat. Ez csak elenyésző csekély száma a folyton beérkezőknek. Minden megjegyzés nélkül közöljük őket, mert a tapasztalat azt mutatja, hogy a szenvedő közönség maga tudja legjobban megalkotni a véleményét. A levélkivonatok, nem tekintve csekély stiláris módosításokat, szöszterintiek azonban a hála, valamint az előző eredménytelen kurákról való kritika elhagyásával. Az eredeti levelek megtekintetők és igen óhajtható volna, hogy ezeket minél többen használják föl. Hatóságok ezt már megtették. Az igazságtól való eltérést, tekintet nélkül, hogy ez a bevezetésre, avagy azt követő gyógyítás leírására vonatkozik-e, nagyon büntetnék. Hogy a laikusnak módjában legyen, bá sem várva a betegség fejlődését, hanem már a legcsekélybb tüneteinek még idejekorán segítséget találjon, itt felsoroljuk a leggyakrabban előforduló **tüneteket:** köhögés, mely gyakran hányásra ingerel. — Száraz köpet. Szúrás a mellben és a hátnál. — Nyomás érzete a vállban. — Éjjeli izzadás. — Rendszeresen hideg kéz és láb. — Légzési nehézség. A légzést későbbben sipoló és krakogó zaj kíséri. — Vérköpés. — Gyakran erős, rendetlen szivverés, összekötve nagy félelemérzéssel. — Kevés alvás. — Rossz emésztés stb. A kúra folytatására a baj pontos leírása szükséges, el kell mondani, mi a foglalkozása és hogy hideg-e a láb. — Így címezzük:

Kur-Institut „Spiro spero“, Dresden-Niederlössnitz, Schulstr. 219. a.

Tüdőbaj, vérköpés.

A legutóbbi 5 év minden tavaszán és őszén leginkább tüdőhurutban betegedtem meg s állapotom, dacára az orvosi segélynek és sok ajánlott szernek, évről-évre rosszabbodott, s utóbbi időben többször munkaképtelen is lettem, sőt több héti ágynál is kellett időznöm. Erősebb munkánál állandóan szivdobogást kaptam, valamint szúró fájdalmak nyilatkoztak át lapockáimat, melyek azután a mell és hát tájékára húzódtak. Ez légzésemet olyannyira megnehezítette, hogy tüdőgyuladástól tartottam, mi által munkám is kimondhatatlan teherrel lett nekem.

Ezenkívül állandóan hidegek voltak kezeim s lábaim, berekedtem s köpésem véres volt, valamint időközönként éjjeli izzadság is győrt.

Hogy ily körülmények között sokáig nem élhetek ezt belátam s ezért segély után tudakozótam.

Figyelmes letter „Spiro spero“ gyógyintézet egy hirdetésére, mely reichenbergi újságban megjelent, s az elért sikerek engem is arra indítottak, hogy ez intézethez forduljak.

Már néhány hét múlva az utasításoknak szigorú betartása folytán, legnagyobb örömmel, javulást vettem észre.

Néha-néha kis visszaesés mutatkozott, de mindig nekibátorodva, a rendelkezések szigorú betartása útján egészségemet visszanyertem.

Az előbbi rohamok, mint szivdobogás, vérköpés, mell-és hátfájalmak és még több, legnehezebb munkánál sem ismétlődtek s azt hiszem, legutóbbi utasítások betartásával ezektől teljesen meg leszek szabadítva.

Ezért hála arra vagyok lekötelezve a nyújtott segélyért s a szives kezelésért, s kötelességemnek tartom minden betegnek ez intézetet figyelembe ajánlani.

Teljes tisztelettel vagyok hála kötelezetten **Friedrich Antal**, Morchensterben (Csehország.)

A fenti aláírás hiteleségét bizonyítja:

Morensterben.

(P. H.) **Poszel Vilmos Károly** polgármester.

Gyomor és bélbaj.

Ezennel legnagyobb köszönetemet fejezem ki a „Spiro spero“ gyógyintézetnek, gyomor- és bélbajom teljes gyógyításáért.

Három évvel ezelőtt influenzában betegedtem meg; nemsokára emésztési nehézségek és főfájás mutatkoztak, valamint heves szúrás a lapockákban. A test állandóan föl puffadt volt s székelésem csak mesterségesen tudtam folytatni. Etvágytalanság, valamint álmatlan-

ság napirenden voltak. Tésztás ételeket és főzeléket nem élvezhettem, mert gyomor-fájdalmaim megátoltak ebben. Mindehhez még egy évvel ezelőtt meghülés folytán vesegöröcsök is csatlakoztak. Ha orvosi segélyt vettem igénybe, ez egy ideig egyhülést hozott, de a régi baj mindig újra és újra előállt. Az elmúlt télen kezemhez jutott a „Spiro spero“ gyógyintézet eredményes kezeléséről egy újsághirdetmény; áprilisban hozzáfordultam s kértem tanácsot. Utasításait legpontosabban betartva, néhány hét múlva éreztem már hogy bajom n indinkább végét járja. Nemsokára teljesen elmúltak, székelésem rendes lett s étvágyam helyreállt Most, hála Istennek, teljes gyógyulásomat jelenthetem.

Valamennyinek, kik hasonló betegségben szenvednek, legmelegebben ajánlom ez intézetet.

Teljes tisztelettel és hálával **Obstmayer Mária.**

Enzersdorf, Fischea mellett.

Az aláírás valóságáról tanúságot tesz: **Enzersdorf, Fischea mellett, Pöber M. polgármester.**

Tüdőbaj.

Újság révén tudomásomra jutott becses címűk s bizalommal fordultam segélyért Önökhöz. Két és fél év óta szenvedtem kimondhatatlan fájdalmas szúrásban és köhögésben; teljesen lesoványodva és erőtlennül kirlódtam; olyannyira, hogy helybeli orvosok gyógyításom lehetőségéről lemondtak. Mindennek dacára nekibátorodtam, s „Spiro spero“ gyógyintézethez fordultam abban reményben, hátha mégis lehetséges egészségem helyreállítása. Legnagyobb örömmel már rövid idő múlva jelentést küldhettem, hogy gyógykezelésük nagyon megkönnyítette bajomat. Még ma is azt monhatom, hogy tüdőbetegségemtől teljesen megszabadultam.

E bizonyítványom azért készült mai napig, mert meg akartam győződni, vajjon állandó-e gyógyulásom. Mint-hogy máig legcsekélyebb jel sem mutat arra, hogy visszatérne, legmelegebb köszönetemet s hálaomat fejezem ki szíves egyezem bele, hogy e hálairatomat nyilvánosságra hozzák.

Kétféle tisztelettel **Koutny Ferenc** Wien V. Jahn-utca 42. (P. H.) Kerületi elöljáró: **Hruza Lipót**, Wien.

Tüdőcsucshurut, tüdővérzése.

Teljes egy évig volt rajtam sápadtság legnagyobb mértékben s még vérszegény is voltam. Ezenkívül 1904. május havában meghülés folytán tüdőcsucshurut is társult előbbi bajaimhoz. Oly magas fokra hágott ez, hogy többször vért köhögtem, később nyálkát. Egész éjjelket kellett átvirrasztanom, a gégében folyton hörög s sipoló hang győrt, étvágyom pedig teljesen elhagyott. Több orvost kerestem föl, de ezek mindig csak kevés könnyebbülést szereztek, de egészségem teljes helyreállítását nem érték el. Történt, hogy egy alkalommal „Spiro spero“ gyógyintézet hirdetésére magára vontam figyelmemet; hozzáfordultam tehát segélyért. Miután az adott utasításokat becsületesen betartottam, ma hála Istennek, teljesen jól érzem magam. Nagy hála arra köteleztek le s minden szenvedőnek gyógykezelésük legmelegebben ajánlom majd. Biztos vagyok benne, hogy senki se sajnálja egészsége helyreállítása érdekében ez aránylag csekély költségeket. Teljes tiszt. **Bilzer M. kisasszony** Liebenthal, osztrák Szilözia.

Asztma, gégehurut.

Fiam meghülés folytán gégehurutban megbetegedett. A baj újból s újból megismétlődött a leggonoszabb állapot dacára; nem használt semmiféle szer. Betegségének állandó kísérője légzési nehézség s fojtó rohamok voltak, úgy, hogy komolyan aggódtam egészsége helyreállításáért. Legnagyobb szükségemben újság révén a „Spiro spero“ gyógyintézet hirdetésére letter figyelmes, s bizalommal fordultam hozzá segélyért. Miután a betegség tüneteit részletesen tudomására hoztam az intézetnek, a gyógykezelés megkezdődött, mindent az utasításoknak megfelelően betartottam, s a kívánt eredmény nem sokáig késett. Igaz, hogy a kúra kezdetén fiam lesoványodott s nagyon gyenge volt, de ez csak hamar megjavult; fiam mindinkább erőteljesebb lett, jó színűt visszanyerte s a három havi kezelés eredménye, őszintén mondván, teljes felépülés volt.

Ezt főképp a jó Isten után a „Spiro spero“ gyógyintézet céltudatos és eredményes kezelésének köszönhetem, s minden betegnek és szenvedőnek legmelegebben ajánlhatom, hogy hasonló helyzetben csak ez intézethez forduljon. Legnagyobb hálával és köszönettel maradok a nagytekintetű intézetnek teljes tisztelettel.

Bechtold József

Wien, XVII., Hebling-utca 11., ajtó 6.

(P. H.) Főntebbieket igazolja: **Rest Pius** községi bíró Höllein a Duna m.

Orr-, torok- és gégehurut.

Körülbelül hat év óta szenvedtem idült s megrögzött orr-, torok- és gégehurutban, mely sok keserű és nehéz órát szerzett nekem. Állandó főfájásom volt, a torokban heves csiklandozást éreztem, mely száraz volt, s ragadós nyálkával fődve. A gégén alul kellemetlen nyomást éreztem, mely sokszor nagyon fájdalmas is volt. A lélegzés sok bajt okozott s időről-időre nagyon gyengén működött ez ik. Munkámat ugyan végezhettem, de csak nagynehezen. Legcsekélyebb megerőltetésnél izzadság lepett meg, mely szivdobogással együtt lépett föl. Több orvos segélyt vettem igénybe, de sajnálatomra, eredmény nélkül. Az orvosok azt választák, hogy ez idült hurut, mely csak nagynehezen gyógyulhat.

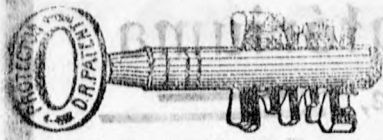
Újság útján figyelmes letter becses intézetükre s elhatároztam, hogy gyógykezelésüket veszem igénybe. Egyideig használtam kurájakat s csodálatomra, napról-napra állapotom javult, míg végre teljes gyógyulásom beállt. Teljesen egészségesnek érzem magam és örömet is visszanyertem. Bizonyítéka ennek, hogy mult vasárnap ötórás utat végeztem kerékpárral, mi bizonyára kitartást igényel. Jogosan állíthatom tehát, hogy Istennek és önöknek köszönhetem örömteli napjaimat. Ezért fáradozásukért legforróbb köszönetet mondok.

Teljes tisztelettel **Schörner András** Kúschwitz.

A fenti aláírás hiteleségét bizonyítja:

Denk polgármester, Kauendorf község közigazgatás.

Külön magyar levelezés.



Mint a technika csodáját jelzik a szak- tekintélyek a Patent Protektorzart amelyvel a tűz betörés és mentes Hesky pénzszerények (Wertheimer S.) Tulajdonos Kitwiu S. F. és M. el vannak látva. Gyártelep: Bécs XVIII. A császári német birodalmi bank által elismert és kizárólag használt pénzszerények. Utolérhetetlen modern szerkezet. A legolcsóbb gyári árak. — Bizományosok, ismételadók és képviselők mindenütt kerestetnek.

Balmazújvárosi Takarékpénztár

tudatja az érdeklődőkkel, hogy 1000 koronát meghaladó betétek után

5^o betét kamatot nyújt,

a tőke kamat adót az intézet fizeti.

● Felmondási idő 10000 koronáig 2 hó, azon felül 3 hó. ●

A betéteket DEBRECENBEN folyószámlákra a DEBRECENI ELSŐ TAKARÉKPÉNZTÁR-nál is be lehet fizetni.

Tisztelettel.

B.-Ujvárosi Takarékpénztár.

Te

sohasem találsz hatóságosabb és jobb bőrápoló szert mitesszerek, hőségkiütések elmulasztására és kellemes arc szín elérésére, mint a

Bergmann-féle Illfomtejszappan

(védjegy: két hegymászó.)

Bergmann és Társa Teschen a|E

Kapható darabonként 80 fillérért:

Grósz Nagy Ferenc.
gyógyszertárában.

Látta már

ROSE ékszerész kirakatát?

Nézzé meg!

Ékszerek, arany- és ezüst-
neműek, finom zsebórák a
legmegbízhatóbb és legelő-
kelőbb ékszer-üzletben

ROSE Dezső-nél

Fiac utca 55. sz. alatt a
Hungária kávéház mellett
kaphatók. Minden ékszerész
szakmába vágó tárgy és a
legművészebb kivitelű ötvös
munkák a legolcsóbb ára-
kon állanak a nagy közön-
ség rendelkezésére.

**Tehát menjen és nézzé meg
ROSE kirakatát!**

A legnagyobb eredményt

a m. kir. szab. osztálysorsjátékon eddig az egész országban ismert és népszerű Lukács Vilmos bankház (Budapest, V., Fűrdő-utca 10. sz.) vevői érték el. Ezen jelszó:

„Isten áldása Lukács Vilmos bankházán“

nyeremények hosszú sora által, melyeket ezen bankház vevőinek, titoktartás mellett már kifizetett, a legfényesebb módon megerősítést nyert.

Ezen bankház által eladott sorsjegyekre a következő nyeremények estek:

Sorsjegy-szám	korona	Sorsjegy-szám	korona
46965	400.000	45544	200.000
106858	200.000	60772	100.000
48303	80.000	2617	70.000
49559	60.000	60639	50.000
9899	30.000	45827	30.000
37115	25.000	88874	20.000
72895	20.000	29961	15.000
80034	15.000	107947	10.000
11311	10.000	65070	10.000
2695	10.000	27315	10.000
49581	10.000	67137	10.000
80045	10.000	81620	10.000

és ezeken kívül még óriási mennyiségű 5000 koronás, 2000 koronás stb. nyeremény, sok millió korona összértékben.

Nyujtsunk tehát kezét a szerencsének és vásároljunk osztálysorsjegyet ott, hol Fortuna istenasszony adományait oly tartósan és bőkezűen osztogatja — Lukács Vilmos bankházában, melynek sorsjegyei helyben,

☛ kizárólag az alanti czégnél kaphatók. ☛

Az I. osztályu eredeti sorsjegyek árai: $\frac{1}{8}$ 1.50 $\frac{1}{4}$ 3.— $\frac{1}{2}$ 6.— $\frac{1}{1}$ 12.— kor.

Az első osztály huzása **1905. november 23. és 24-én.**

Mihályi Sámuel papirkereskedő Debrecen, Főter 30.